

JUN 23 2000

The Honorable Joanne M. S. Brown
Legislative Secretary
I Mina Bente Singko na Liheslaturan Guahan
Twenty-Fifth Guam Legislature
Suite 200
130 Aspinal Street
Hagatha, Guam 96910

Dear Legislative Secretary Brown:

Enclosed please find Substitute Bill No. 102 (LS), "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS", which was vetoed. This legislation was subsequently overridden by i Liheslatura and is now designated as Public Law No. 25-147.

Very truly yours,

Carl T. C. Gutierrez I Maga Lahen Guahan Governor of Guam

Attachment: copy attached for signed bill or overridden bill

original attached for vetoed bill

cc: The Honorable Antonio R. Unpingco Speaker

00997

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 102 (LS), "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS," returned without approval of I Maga'lahen Guahan, was reconsidered by I Liheslaturan Guahan and after such consideration, did agree, on 21st day of June, 2000, to pass said bill notwithstanding the veto of I Maga'lahen Guahan by a vote of thirteen (13) members.

pass said bill notwithstanding the members.	veto of I Maga'lahen Guahan by a vote of thirteen (1
	ANTONIO/R. UNPINGCO
Attested: JOANNE M.S. BROWN Senator and Legislative Secretar	Speaker y
This Act was received by I Maga'laha	n Guahan this 2/ day of JWE,
2000, at <u>6.32</u> o'clock	e.M.
	Affred F. Octova 5 Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 102 (LS)

As substituted by the Committee on Rules, Government Reform, Reorganization, and Federal Affairs.

Introduced by:

A. R. Unpingco

J. C. Salas

K. S. Moylan

F. B. Aguon, Jr.

E. C. Bermudes

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

E. B. Calvo

M. G. Camacho

Mark Forbes

L. F. Kasperbauer

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

V. C. Pangelinan

S. A. Sanchez, II

AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. Legislative Findings and Intent. As part of the legislative
- 3 process, Standing Committees of I Liheslaturan Guåhan, as well as I
- 4 Liheslaturan Guåhan itself, must gather information on a timely basis in order

to oversee the government, and its instrumentalities, in addition to the private sector, and to gather information for drafting quality legislation. Information and documentation is critical to drafting legislation and properly overseeing government and private sector operations, *not only* balancing the other branches of government's powers, but ensuring the proper expenditures of taxpayer money. Without the power and authority to gather information, both publicly and privately, *I Liheslaturan Guåhan* will be handicapped and subject to passing misinformed or misguided legislation. As part of the government, *I Liheslaturan Guåhan* cannot be hindered by privileges asserted against it by other governmental instrumentalities within itself, which only serve to increase unnecessary, internal government bureaucracy and waste taxpayer money and government time.

In seeking to enforce its investigative powers, *I Liheslaturan Guåhan* must be empowered to both determine and exact contempt for the initial violation and seek further orders to compel compliance. The forum to enforce its investigative powers should be in the Committee, in *I Liheslaturan Guåhan* and through the local courts in order to timely obtain the required information and documents.

It is therefore the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to clarify and implement adequate measures to ensure the free flow of information and documents to *I Liheslaturan Guåhan*, not only from the private sector, but more importantly the free and uninhibited flow of information to *I Liheslaturan Guåhan* from within the government itself. No information or documentation within the government's possession, *excepting* documents as are held by

1	judicial officials und	ler court seal, should be free from discovery by I
2	Liheslaturan Guåhan.	
3	Section 2. Cha	pter 3 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby
4	repealed and reenacted t	to read as follows:
5		"CHAPTER 3.
6	LEGI	SLATIVE INVESTIGATIVE POWERS.
7	Section 3101.	Definitions.
8	Section 3102.	Authority.
9	Section 3103.	Legislative Contempt.
10	Section 3104.	Compelling Discovery Through Superior Court.
11	Section 3105.	Compelling Discovery Through I Liheslaturan
12		Guåhan and Imposing Sanctions.
13	Section 3106.	Separate and Distinct Dual Remedies.
14	Section 3107.	Privileges Not Applicable by Government of Guam.
15	Section 3108.	Content of Process.
16	Section 3109.	Service.
1 <i>7</i>	Section 3110.	Fees and Voucher.
18	Section 3111.	Oaths or Affirmations.
19	Section 3112.	Witness Immunity.
2 0	Section 3113.	Criminal Penalty, Attorney General Duties.
21	Section 3114.	Special Committees.
22	Section 31	101. Definitions. The following words shall have
23	the meanings as	forth in this Chapter:
24	(a)	'Citation' shall mean 'Citation for Legislative Contempt'

1	(b) 'Committee' shall mean a Standing Committee of I
2	Liheslaturan Guåhan, its authorized subcommittee, or a Special
3	Committee formed by a Legislative Resolution.
4	(c) 'Committee on Rules' shall mean the Standing
5	Committee designated as such, or its nearest equivalent as set
6	forth in the current version of the legislative Standing Rules.
7	(d) 'Document' shall mean a paper, report, book, letter,
8	memorandum, contract, article, receipt, invoice, audio or video
9	tape, recording, other written or electronic material, or object.
10	(e) 'Fee' shall include witness and mileage fees.
11	(f) 'Hearing' shall be synonymous with and equivalent to
12	'meeting,' by which a Committee conducts its legislative business,
13	which may include, but is not limited to, oversight and
14	investigatory proceedings.
15	(g) 'Judicial Officials' shall mean any full or part-time
16	employee of the Judicial Branch of the government of Guam,
17	including Justices, Judges and Referees.
18	(h) 'Member' shall be a Senator in the current Liheslaturan
19	Guåhan.
20	(i) 'Petitioner' shall mean either the Committee or I
21	Liheslaturan Guåhan itself.
22	(j) 'Presiding Officer' shall mean the Speaker of I
23	Liheslaturan Guåhan.

(k) 'Witness' is a person appearing before a Committee or I Liheslaturan Guåhan, whether the person is summoned to testify or bring documents, or otherwise.

- (l) 'Subpoena' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony.
- (m) 'Subpoena duces tecum' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony and document(s).

Section 3102. Authority. The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* itself shall have the authority to issue subponeas and subpoenas duces tecums in order to compel the attendance of witnesses or the production of documents before it, or both. The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* shall have the standing, authority and jurisdiction to determine and impose Legislative Contempt and to make such further orders as it deems appropriate to effectuate its powers under this Chapter, and additionally to apply to the Superior Court of Guam for an order to compel the attendance or the production of documents, or both, before it.

The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* may continue the requirement of attendance of a witness, to provide testimony or to provide for additional, supplementary document production by that witness, or both, at the hearing at which the witness was ordered to attend.

1	Section 3103. Legislative Contempt. For purposes of this
2	Chapter, a witness shall be deemed in Legislative Contempt against a
3	Committee or I Liheslaturan Guåhan for any of the following reasons:
4	(a) disorderly, contemptuous or insolent behavior toward
5	the Committee or I Liheslaturan Guåhan while holding a hearing or
6	Session, tending to interrupt the due course of the legislative
7	proceeding;
8	(b) a breach of the peace, boisterous conduct or violent
9	disturbance, tending to interrupt the due course of a legislative
10	proceeding;
11	(c) abuse of the process or proceedings of a Committee or
12	I Liheslaturan Guåhan, or falsely pretending to act under authority
13	of a resolution, an order or process of the Committee or I
14	Liheslaturan Guåhan;
15	(d) disobedience to any lawful order or process of a
16	Committee or I Liheslaturan Guåhan;
17	(e) any other unlawful interference with the process or
18	proceedings of a Committee or I Liheslaturan Guåhan;
19	(f) failing or refusing to appear in compliance with a
20	subpoena, or to produce documents when requested, or, having
21	appeared, fails or refuses to testify under oath or affirmation or to
22	produce documents;
23	(g) failing or refusing to answer any relevant question, or
24	failing or refusing to furnish any document subpoenaed; or

(h) intentionally misrepresenting the truth or a fact while under oath before a Committee or *I Liheslaturan Guåhan*.

Section 3104. Compelling Discovery Through Superior Court.

- (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, including the failure to provide *all* the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or *I Liheslaturan Guåhan* shall have the standing, jurisdiction and authority to petition to the Superior Court of Guam for a timely Court order to compel the attendance of a witness before that Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, or a Court order for the *immediate* production of documents by the witness, or both. The Court order shall set forth the time and place for compliance before either the Committee, *I Liheslaturan Guåhan* or the Court, to be determined by the Petitioner.
- (b) Expedited Process to Obtain Order. The petition to the Superior Court of Guam hereunder shall be in the form of a summary, Special Proceeding case designation which shall be expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. The witness may appear and answer at the hearing set forth in the notice to appear. In the event that notice is given and the witness fails to appear at the hearing, the Court shall immediately grant an order compelling compliance.

The Court shall maintain jurisdiction over the case and continue proceedings until compliance with the subpoena or subpoena duces tecum is had, including *if* the Court determines that additional time should be given to the witness for compliance. A final determination of the Court shall be immediately appealable to the Supreme Court of Guam, which shall hear the appeal on an expedited basis.

(c) Imposition of Sanctions. The Court shall impose contempt of court for any violation of its order obtained hereunder, which may include, but is *not* limited to, imprisonment until compliance or monetary fines, or both. Application for an order finding contempt of court shall be made by the Petitioner in the form of an "Order to Show Cause RE: Contempt of Court."

Section 3105. Compelling Discovery Through I Liheslaturan Guåhan and Imposing Sanctions. (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance by a witness with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan Guåhan, including the failure of a witness to provide all the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or I Liheslaturan Guåhan shall have the jurisdiction and authority to make a finding of Legislative Contempt against a witness and determine the appropriate action and sanction to impose.

(b) Finding Legislative Contempt. Legislative Contempt may be against a Committee or against *I Liheslaturan* Guåhan itself, both of which shall constitute contempt against *I Liheslaturan Guåhan*.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Finding Legislative Contempt Against I **(1)** Liheslaturan Guåhan. In the event that the Speaker or a Member believes a Legislative Contempt has occurred, the Speaker or the Member may apply to the legislative Body during legislative Session, or during the Committee of the Whole for a finding of Legislative Contempt against the witness or an order specifying action(s) to be taken by the The Body shall thereafter vote by a witness, or both. majority of its Members for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') for the purpose of determining Legislative Contempt and imposing sanctions or crafting an order of compliance, which may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that Session the Speaker shall identify when the next Session will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. I Liheslaturan Guåhan may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before I Liheslaturan Guåhan, during a convening of the Committee of the Whole for such purpose, at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. No notice need be given to the public, except as was announced at the Session authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Members. After the hearing *I Liheslaturan Guåhan* shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members during Session in order to find if Legislative Contempt occurred and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. *I Liheslaturan Guåhan* may also craft an order of compliance. The decision(s) of *I Liheslaturan Guåhan* shall be reduced to a Legislative Resolution during the Session either finding Legislative Contempt and setting forth the remedy, or not. The final

determination of Legislative Contempt shall *not* be appealable in the Superior Court of Guam, *however*, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Finding Legislative Contempt Against **(2)** In the event that the Chairperson or a Committee. Member of the Committee believes a Legislative Contempt has occurred, the Chairperson or a Committee Member may apply to the Committee for a finding of Legislative Contempt against the witness and an order specifying action(s) to be taken by the witness. The Committee shall thereafter vote by a majority of its Members during any hearing for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') to find Legislative Contempt and then impose sanctions or craft an order of compliance, or both. The sanctions may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that hearing the Chairperson shall identify when the next hearing will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. The Committee may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before the Committee at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. The hearing shall be within five (5) calendar days of the Committee hearing authorizing the Citation, and no notice need be given to the public, except as was announced at the hearing authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the Committee hearing for Legislative Contempt

At the Committee hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Committee Members. After the hearing the Committee shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members in order to find Legislative Contempt and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. The Committee may also craft an order of compliance. The decision(s) of the Committee shall be reduced to a Committee resolution either finding Legislative Contempt and setting forth the Committee's remedy, or not. A Committee resolution finding Legislative Contempt shall immediately thereafter be submitted to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* and the Chairperson of the Committee on Rules for their

discretionary concurrence, and *if* approved thereafter certified by the Legislative Secretary. The final determination of Legislative Contempt, approved by the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules, shall *not* be appealable in the Superior Court of Guam, *however*, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Imposition of Sanctions. In the event of a finding of Legislative Contempt, the certified resolution shall thereafter be filed with the Superior Court of Guam via a Petition which shall include the approved and certified resolution finding Legislative Contempt and identifying the sanction(s) or legislative order(s), or The Petition shall be entitled a 'Petition for Imposing Sanctions for Legislative Contempt,' which shall be a Special Proceedings case expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. Notice shall be given to the witness who was found to be in Legislative Contempt. A judicial bench warrant may be issued for failing to appear at the court hearing once notice is duly served. The Court's jurisdiction shall be limited to only administering the imposition of the sanction(s) or order(s), or both, provided in the resolution, and the Court shall maintain jurisdiction until such time as the sanction(s) or order(s), or both, is completely executed.

The execution of the sanctions imposed under this Section shall include utilizing the assistance of Court's Marshals and the Department of Corrections, in coordination with the legislative Sergeant-at-Arms.

Section 3106. Separate and Distinct Dual Remedies. The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* shall have the right to seek an order compelling compliance with the subpoena or subpoena duces tecum before the Superior Court of Guam, *and* at the same time to seek Legislative Contempt, and sanction(s) and other legislative order(s) to ensure compliance with its investigative powers set forth in this Chapter.

Any violation of a court order obtained under this Chapter shall be deemed a separate and distinct offense punishable by the Court for violating its order, separate and apart from a finding of Legislative Contempt and the ensuing sanction(s) or order(s).

Section 3107. Privileges Not Applicable by Government of Guam. Notwithstanding any other provision of law, no privilege or defense, other than set forth herein, shall apply nor be assertable by a witness in the service of the government of Guam against any subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter when issued to a witness in their government of Guam capacity. No information or documents within the government of Guam's custody or control shall be free from discovery by I Liheslaturan Guåhan, absent documents in the custody of judicial officials under court seal. Defenses which are not

applicable to persons in the service of the government of Guam shall 1 include, but are not limited to, privacy or confidentiality of documents 2 in the government's possession, be they of a government or non-3 government character, and the attorney-client privilege for government 4 of Guam attorney-client relationships. 5 A subpoena issued by a Section 3108. Content of Process. 6 Committee or I Liheslaturan Guåhan is sufficient if it: 7 is addressed to the witness; 8 (a) states whether the proceeding is before I Liheslaturan 9 (b) Guåhan or a Committee thereof; 10 requires the attendance of the witness at a reasonable 11 date, time and place certain; 12 states the general nature of the proceeding; 13 (d) is signed by the Speaker of I Liheslaturan Guåhan or the 14 Chairperson of the Committee; and 15 16 **(f)** contains a statement that failure to comply with the subpoena, or subpoena duces tecum, if the case be, may result in a 17 18 finding of Legislative Contempt punishable by a fine or 19 imprisonment, or both, as well as may constitute a misdemeanor punishable by a fine of up to One Thousand Dollars (\$1,000.00) or 20 21 incarceration up to one (1) year in prison, or both.

A subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan

Guåhan is sufficient if, in addition to the foregoing, also includes:

22

23

(g) a reasonable identification of the document(s) to be produced at the date, time and place identified in the subpoena duces tecum.

Section 3109. Service. The legislative Sergeant-at-Arms, Assistant Sergeant-at-Arms, Superior Court of Guam Marshals or any person over twenty-one (21) years of age may serve a subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter, or any other document requiring service under this Chapter, along with either the fee or a voucher, if applicable, as provided for under this Chapter.

Section 3110. Fees and Vouchers. A witness *not* in the service of the government of Guam who is subpoenaed to appear before *I Liheslaturan Guåhan* or a Committee thereof, whether to produce documents or otherwise, shall *only* be allowed a fee at the rate of Six Dollars (\$6.00) per day or Three Dollars (\$3.00) for each half day, or fraction thereof, that the witness attends. Witnesses in the service of the government of Guam who are subpoened shall *not* be entitled to any fees for their attendance before *I Liheslaturan Guåhan*, whether to produce documents or otherwise.

Upon the presentation of a voucher by a witness to the Treasurer of Guam, certified by the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, along with a copy of the subpoena or subpoena duces tecum, the Treasurer of Guam shall promptly pay the fee identified in the voucher to the witness.

Section 3111. Oaths or Affirmations. The Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, or the Chairperson of a Committee, or their

designee, including the legislative Sergeant-at-Arms or Assistant Sergeant-at-Arms, may administer oaths or affirmations to witnesses in any matter under examination in furtherance of a legislative proceeding, whether they be under subpoena or not.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Section 3112. Witness Immunity. No person sworn and examined before I Liheslaturan Guåhan, or a Committee, shall be immune from criminal prosecution by reason thereof, nor shall any document or thing produced by such witness be excluded by reason of such production from use in any subsequent criminal proceeding; provided, however, that I Liheslaturan Guåhan, or Committee, may, by majority vote of all its respective Members, grant partial or absolute immunity to such witness who shall thereafter be compelled to testify on penalty of contempt. No witness so compelled shall be held to answer criminally or be subject to any penalty or forfeiture for any fact or act touching which the witness is required to testify, nor shall any document or thing produced by such witness be competent evidence in any criminal proceeding against the witness. Nothing in this Section exempts any witness from prosecution and punishment for perjury committed by the witness on examination.

Section 3113. Criminal Penalty, Attorney General Duties.

Every witness who neglects or refuses to obey a subpoena or subpoena duces tecum, or appearing, neglects or refuses to testify, or produce upon reasonable notice any document in the witness' possession or under the witness' control, without lawful excuse, is guilty of a

misdemeanor, punishable by up to one (1) year imprisonment or up to a One Thousand Dollar (\$1,000.00) fine, or both.

Upon any possible violation of this Chapter, the Chairperson of the Committee may request the Speaker, or the Speaker may himself, notify the Attorney General, who shall *immediately* conduct an investigation into the matter and take appropriate action to enforce this Chapter.

The Attorney General shall advise the Speaker in writing as to the status of the criminal investigation within thirty (30) days of receipt of notice by the Speaker of the possible criminal violation, and thereafter as to the final disposition of the matter.

In addition to the Attorney General having the responsibility and authority to enforce the provisions of this Act, the Legislative Counsel shall also have the authority to appear before the Superior Court of Guam to represent *I Liheslaturan Guåhan* in order to enforce the civil remedies set forth under this Chapter.

Section 3114. Special Committees (a) Creation.

I Liheslaturan Guåhan may by Legislative Resolution create a Special Committee, apart from the Standing Committees, for the purpose set forth in the Legislative Resolution. A Special Committee shall *not* limit, restrict nor otherwise prevent the authority of a Standing Committee to exercise its jurisdiction and powers as provided for under the Standing Rules of I Liheslaturan

Guåhan or under this Title, including its powers to oversee government operations and investigate matters.

- (b) Powers. The powers of a Special Committee shall be as provided for in the Legislative Resolution, the Standing Rules and as set forth in this Chapter. The Legislative Resolution shall state the Special Committee's purposes, powers, duties, duration, the subject matter and scope of its creation and number of Members. After its creation the Special Committee shall develop its rules and regulations consistent with this Chapter and the Standing Rules for governing its operations, which shall be submitted to *I Liheslaturan Guåhan* in Legislative Resolution form."
- Section 3. Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby repealed.
 - **Section 4. Severability.** *If* any provision of this Law or its application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this Law which can be given effect without the invalid provisions or application, and to this end the provisions of this Law are severable.

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 102 (LS) "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS." was on the 19th day of April, 2000, duly and regularly passed.

TONIO R. UNPINGCO Speaker IOANNEM.S. BROWN Senator and Legislative Secretary This Act was received by I Maga'lahen Guahan this ______ day of ______, 2000, at ______o'clock ____.M. Assistant Staff Officer · Maga'lahi's Office APPROVED: CARL T. C. GUTIERREZ I Maga'lahen Guahan Date: _____ Public Law No.

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 102 (LS) "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS." was on the 19th day of April, 2000, duly and regularly passed.

ANTONIO R. UNPINGCO Speaker	_
day of	_, 2000,
Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office	-
	Speaker day of Assistant Staff Officer

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 102 (LS)

As substituted by the Committee on Rules, Government Reform, Reorganization, and Federal Affairs.

Introduced by:

A. R. Unpingco

J. C. Salas

K. S. Moylan

F. B. Aguon, Jr.

E. C. Bermudes

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

E. B. Calvo

M. G. Camacho

Mark Forbes

L. F. Kasperbauer

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

V. C. Pangelinan

S. A. Sanchez, II

AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. Legislative Findings and Intent. As part of the legislative
- 3 process, Standing Committees of I Liheslaturan Guåhan, as well as I
- 4 Liheslaturan Guåhan itself, must gather information on a timely basis in order

to oversee the government, and its instrumentalities, in addition to the private sector, and to gather information for drafting quality legislation. Information and documentation is critical to drafting legislation and properly overseeing government and private sector operations, not only balancing the other branches of government's powers, but ensuring the proper expenditures of taxpayer money. Without the power and authority to gather information, both publicly and privately, I Liheslaturan Guåhan will be handicapped and subject to passing misinformed or misguided legislation. As part of the government, I Liheslaturan Guåhan cannot be hindered by privileges asserted against it by other governmental instrumentalities within itself, which only serve to increase unnecessary, internal government bureaucracy and waste taxpayer money and government time.

In seeking to enforce its investigative powers, *I Liheslaturan Guåhan* must be empowered to both determine and exact contempt for the initial violation and seek further orders to compel compliance. The forum to enforce its investigative powers should be in the Committee, in *I Liheslaturan Guåhan* and through the local courts in order to timely obtain the required information and documents.

It is therefore the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to clarify and implement adequate measures to ensure the free flow of information and documents to *I Liheslaturan Guåhan*, not only from the private sector, but more importantly the free and uninhibited flow of information to *I Liheslaturan Guåhan* from within the government itself. No information or documentation within the government's possession, excepting documents as are held by

1	judicial officials und	er court seal, should be free from discovery by I
2	Liheslaturan Guåhan.	
3	Section 2. Chap	oter 3 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby
4	repealed and reenacted t	o read as follows:
5		"CHAPTER 3.
6	LEGI	SLATIVE INVESTIGATIVE POWERS.
7	Section 3101.	Definitions.
8	Section 3102.	Authority.
9	Section 3103.	Legislative Contempt.
lO	Section 3104.	Compelling Discovery Through Superior Court.
11	Section 3105.	Compelling Discovery Through I Liheslaturan
12		Guåhan and Imposing Sanctions.
13	Section 3106.	Separate and Distinct Dual Remedies.
14	Section 3107.	Privileges Not Applicable by Government of Guam.
15	Section 3108.	Content of Process.
16	Section 3109.	Service.
17	Section 3110.	Fees and Voucher.
18	Section 3111.	Oaths or Affirmations.
19	Section 3112.	Witness Immunity.
20	Section 3113.	Criminal Penalty, Attorney General Duties.
21	Section 3114.	Special Committees.
22	Section 31	.01. Definitions. The following words shall have
23	the meanings as	forth in this Chapter:
24	(a)	'Citation' shall mean 'Citation for Leoislative Contemnt'

1	(b) 'Committee' shall mean a Standing Committee of I
2	Liheslaturan Guåhan, its authorized subcommittee, or a Special
3	Committee formed by a Legislative Resolution.
4	(c) 'Committee on Rules' shall mean the Standing
5	Committee designated as such, or its nearest equivalent as set
6	forth in the current version of the legislative Standing Rules.
7	(d) 'Document' shall mean a paper, report, book, letter,
8	memorandum, contract, article, receipt, invoice, audio or video
9	tape, recording, other written or electronic material, or object.
10	(e) 'Fee' shall include witness and mileage fees.
11	(f) 'Hearing' shall be synonymous with and equivalent to
12	'meeting,' by which a Committee conducts its legislative business,
13	which may include, but is not limited to, oversight and
14	investigatory proceedings.
15	(g) 'Judicial Officials' shall mean any full or part-time
16	employee of the Judicial Branch of the government of Guam,
17	including Justices, Judges and Referees.
18	(h) 'Member' shall be a Senator in the current Liheslaturan
19	Guåhan.
20	(i) 'Petitioner' shall mean either the Committee or I
21	Liheslaturan Guåhan itself.
22	(j) 'Presiding Officer' shall mean the Speaker of I
23	Liheslaturan Guåhan.

(k) 'Witness' is a person appearing before a Committee or I Liheslaturan Guåhan, whether the person is summoned to testify or bring documents, or otherwise.

- (l) 'Subpoena' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony.
- (m) 'Subpoena duces tecum' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony and document(s).

Section 3102. Authority. The Committee and *I Liheslaturan* Guåhan itself shall have the authority to issue subponeas and subpoenas duces tecums in order to compel the attendance of witnesses or the production of documents before it, or both. The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* shall have the standing, authority and jurisdiction to determine and impose Legislative Contempt and to make such further orders as it deems appropriate to effectuate its powers under this Chapter, and additionally to apply to the Superior Court of Guam for an order to compel the attendance or the production of documents, or both, before it.

The Committee and I Liheslaturan Guåhan may continue the requirement of attendance of a witness, to provide testimony or to provide for additional, supplementary document production by that witness, or both, at the hearing at which the witness was ordered to attend.

1	Section 3103. Legislative Contempt. For purposes of this
2	Chapter, a witness shall be deemed in Legislative Contempt against a
3	Committee or I Liheslaturan Guåhan for any of the following reasons:
4	(a) disorderly, contemptuous or insolent behavior toward
5	the Committee or I Liheslaturan Guåhan while holding a hearing or
6	Session, tending to interrupt the due course of the legislative
7	proceeding;
8	(b) a breach of the peace, boisterous conduct or violent
9	disturbance, tending to interrupt the due course of a legislative
10	proceeding;
11	(c) abuse of the process or proceedings of a Committee or
12	I Liheslaturan Guåhan, or falsely pretending to act under authority
13	of a resolution, an order or process of the Committee or I
14	Liheslaturan Guåhan;
15	(d) disobedience to any lawful order or process of a
16	Committee or I Liheslaturan Guåhan;
17	(e) any other unlawful interference with the process or
18	proceedings of a Committee or I Liheslaturan Guåhan;
19	(f) failing or refusing to appear in compliance with a
20	subpoena, or to produce documents when requested, or, having
21	appeared, fails or refuses to testify under oath or affirmation or to
22	produce documents;
23	(g) failing or refusing to answer any relevant question, or
24	failing or refusing to furnish any document subpoenaed; or

(h) intentionally misrepresenting the truth or a fact while under oath before a Committee or *I Liheslaturan Guåhan*.

Section 3104. Compelling Discovery Through Superior Court.

- (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, including the failure to provide *all* the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or *I Liheslaturan Guåhan* shall have the standing, jurisdiction and authority to petition to the Superior Court of Guam for a timely Court order to compel the attendance of a witness before that Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, or a Court order for the *immediate* production of documents by the witness, or both. The Court order shall set forth the time and place for compliance before either the Committee, *I Liheslaturan Guåhan* or the Court, to be determined by the Petitioner.
- (b) Expedited Process to Obtain Order. The petition to the Superior Court of Guam hereunder shall be in the form of a summary, Special Proceeding case designation which shall be expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. The witness may appear and answer at the hearing set forth in the notice to appear. In the event that notice is given and the witness fails to appear at the hearing, the Court shall immediately grant an order compelling compliance.

The Court shall maintain jurisdiction over the case and continue proceedings until compliance with the subpoena or subpoena duces tecum is had, including *if* the Court determines that additional time should be given to the witness for compliance. A final determination of the Court shall be immediately appealable to the Supreme Court of Guam, which shall hear the appeal on an expedited basis.

(c) Imposition of Sanctions. The Court shall impose contempt of court for any violation of its order obtained hereunder, which may include, but is *not* limited to, imprisonment until compliance or monetary fines, or both. Application for an order finding contempt of court shall be made by the Petitioner in the form of an "Order to Show Cause RE: Contempt of Court."

Section 3105. Compelling Discovery Through I Liheslaturan Guåhan and Imposing Sanctions. (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance by a witness with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan Guåhan, including the failure of a witness to provide all the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or I Liheslaturan Guåhan shall have the jurisdiction and authority to make a finding of Legislative Contempt against a witness and determine the appropriate action and sanction to impose.

(b) Finding Legislative Contempt. Legislative

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Contempt may be against a Committee or against *I Liheslaturan Guåhan* itself, both of which shall constitute contempt against *I Liheslaturan Guåhan*.

Finding Legislative Contempt Against I **(1)** Liheslaturan Guåhan. In the event that the Speaker or a Member believes a Legislative Contempt has occurred, the Speaker or the Member may apply to the legislative Body during legislative Session, or during the Committee of the Whole for a finding of Legislative Contempt against the witness or an order specifying action(s) to be taken by the The Body shall thereafter vote by a witness, or both. majority of its Members for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') for the purpose of determining Legislative Contempt and imposing sanctions or crafting an order of compliance, which may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that Session the Speaker shall identify when the next Session will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. I Liheslaturan Guåhan may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before *I Liheslaturan Guåhan*, during a convening of the Committee of the Whole for such purpose, at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. No notice need be given to the public, *except* as was announced at the Session authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Members. After the hearing *I Liheslaturan Guåhan* shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members during Session in order to find if Legislative Contempt occurred and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. *I Liheslaturan Guåhan* may also craft an order of compliance. The decision(s) of *I Liheslaturan Guåhan* shall be reduced to a Legislative Resolution during the Session either finding Legislative Contempt and setting forth the remedy, or not. The final

determination of Legislative Contempt shall not be appealable in the Superior Court of Guam, however, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Finding Legislative Contempt Against a In the event that the Chairperson or a Committee. Member of the Committee believes a Legislative Contempt has occurred, the Chairperson or a Committee Member may apply to the Committee for a finding of Legislative Contempt against the witness and an order specifying action(s) to be taken by the witness. The Committee shall thereafter vote by a majority of its Members during any hearing for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') to find Legislative Contempt and then impose sanctions or craft an order of compliance, or both. The sanctions may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that hearing the Chairperson shall identify when the next hearing will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. The Committee may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before the Committee at a specific place and time to answer

the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. The hearing shall be within five (5) calendar days of the Committee hearing authorizing the Citation, and no notice need be given to the public, except as was announced at the hearing authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the Committee hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Committee Members. After the hearing the Committee shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members in order to find Legislative Contempt and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. The Committee may also The decision(s) of the craft an order of compliance. Committee shall be reduced to a Committee resolution either finding Legislative Contempt and setting forth the Committee's remedy, or not. A Committee resolution finding Legislative Contempt shall immediately thereafter be submitted to the Speaker of I Liheslaturan Guåhan and the Chairperson of the Committee on Rules for

discretionary concurrence, and *if* approved thereafter certified by the Legislative Secretary. The final determination of Legislative Contempt, approved by the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules, shall *not* be appealable in the Superior Court of Guam, *however*, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

In the event of a finding Imposition of Sanctions. (c) of Legislative Contempt, the certified resolution shall thereafter be filed with the Superior Court of Guam via a Petition which shall include the approved and certified resolution finding Legislative Contempt and identifying the sanction(s) or legislative order(s), or The Petition shall be entitled a 'Petition for Imposing both. Sanctions for Legislative Contempt,' which shall be a Special Proceedings case expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. Notice shall be given to the witness who was found to be in Legislative Contempt. A judicial bench warrant may be issued for failing to appear at the court hearing once notice is duly served. The Court's jurisdiction shall be limited to only administering the imposition of the sanction(s) or order(s), or both, provided in the resolution, and the Court shall maintain jurisdiction until such time as the sanction(s) or order(s), or both, is completely executed.

The execution of the sanctions imposed under this Section shall include utilizing the assistance of Court's Marshals and the Department of Corrections, in coordination with the legislative Sergeant-at-Arms.

Section 3106. Separate and Distinct Dual Remedies. The Committee and I Liheslaturan Guåhan shall have the right to seek an order compelling compliance with the subpoena or subpoena duces tecum before the Superior Court of Guam, and at the same time to seek Legislative Contempt, and sanction(s) and other legislative order(s) to ensure compliance with its investigative powers set forth in this Chapter.

Any violation of a court order obtained under this Chapter shall be deemed a separate and distinct offense punishable by the Court for violating its order, separate and apart from a finding of Legislative Contempt and the ensuing sanction(s) or order(s).

Section 3107. Privileges Not Applicable by Government of Guam. Notwithstanding any other provision of law, no privilege or defense, other than set forth herein, shall apply nor be assertable by a witness in the service of the government of Guam against any subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter when issued to a witness in their government of Guam capacity. No information or documents within the government of Guam's custody or control shall be free from discovery by *I Liheslaturan Guåhan*, absent documents in the custody of judicial officials under court seal. Defenses which are *not*

1	applicable to persons in the service of the government of Guam shall					
2	include, but are not limited to, privacy or confidentiality of documents					
3	in the government's possession, be they of a government or non-					
4	government character, and the attorney-client privilege for government					
5	of Guam attorney-client relationships.					
6	Section 3108. Content of Process. A subpoena issued by a					
7	Committee or I Liheslaturan Guåhan is sufficient if it:					
8	(a) is addressed to the witness;					
9	(b) states whether the proceeding is before I Liheslaturan					
10	Guåhan or a Committee thereof;					
11	(c) requires the attendance of the witness at a reasonable					
12	date, time and place certain;					
13	(d) states the general nature of the proceeding;					
14	(e) is signed by the Speaker of I Liheslaturan Guåhan or the					
15	Chairperson of the Committee; and					
16	(f) contains a statement that failure to comply with the					
17	subpoena, or subpoena duces tecum, if the case be, may result in a					
18	finding of Legislative Contempt punishable by a fine or					
19	imprisonment, or both, as well as may constitute a misdemeanor					
20	punishable by a fine of up to One Thousand Dollars (\$1,000.00) or					
21	incarceration up to one (1) year in prison, or both.					
22	A subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan					
23	Guåhan is sufficient if, in addition to the foregoing, also includes:					

(g) a reasonable identification of the document(s) to be produced at the date, time and place identified in the subpoena duces tecum.

Section 3109. Service. The legislative Sergeant-at-Arms, Assistant Sergeant-at-Arms, Superior Court of Guam Marshals or any person over twenty-one (21) years of age may serve a subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter, or any other document requiring service under this Chapter, along with either the fee or a voucher, if applicable, as provided for under this Chapter.

Section 3110. Fees and Vouchers. A witness *not* in the service of the government of Guam who is subpoenaed to appear before *I Liheslaturan Guåhan* or a Committee thereof, whether to produce documents or otherwise, shall *only* be allowed a fee at the rate of Six Dollars (\$6.00) per day or Three Dollars (\$3.00) for each half day, or fraction thereof, that the witness attends. Witnesses in the service of the government of Guam who are subpoened shall *not* be entitled to any fees for their attendance before *I Liheslaturan Guåhan*, whether to produce documents or otherwise.

Upon the presentation of a voucher by a witness to the Treasurer of Guam, certified by the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, along with a copy of the subpoena or subpoena duces tecum, the Treasurer of Guam shall promptly pay the fee identified in the voucher to the witness.

Section 3111. Oaths or Affirmations. The Speaker of I Liheslaturan Guåhan, or the Chairperson of a Committee, or their

designee, including the legislative Sergeant-at-Arms or Assistant Sergeant-at-Arms, may administer oaths or affirmations to witnesses in any matter under examination in furtherance of a legislative proceeding, whether they be under subpoena or not.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

No person sworn and Section 3112. Witness Immunity. examined before I Liheslaturan Guåhan, or a Committee, shall be immune from criminal prosecution by reason thereof, nor shall any document or thing produced by such witness be excluded by reason of such production from use in any subsequent criminal proceeding; provided, however, that I Liheslaturan Guåhan, or Committee, may, by majority vote of all its respective Members, grant partial or absolute immunity to such witness who shall thereafter be compelled to testify on penalty of contempt. No witness so compelled shall be held to answer criminally or be subject to any penalty or forfeiture for any fact or act touching which the witness is required to testify, nor shall any document or thing produced by such witness be competent evidence in any criminal proceeding against the witness. Nothing in this Section exempts any witness from prosecution and punishment for perjury committed by the witness on examination.

Section 3113. Criminal Penalty, Attorney General Duties.

Every witness who neglects or refuses to obey a subpoena or subpoena duces tecum, or appearing, neglects or refuses to testify, or produce upon reasonable notice any document in the witness' possession or under the witness' control, without lawful excuse, is guilty of a

misdemeanor, punishable by up to one (1) year imprisonment or up to a One Thousand Dollar (\$1,000.00) fine, or both.

Upon any possible violation of this Chapter, the Chairperson of the Committee may request the Speaker, or the Speaker may himself, notify the Attorney General, who shall *immediately* conduct an investigation into the matter and take appropriate action to enforce this Chapter.

The Attorney General shall advise the Speaker in writing as to the status of the criminal investigation within thirty (30) days of receipt of notice by the Speaker of the possible criminal violation, and thereafter as to the final disposition of the matter.

In addition to the Attorney General having the responsibility and authority to enforce the provisions of this Act, the Legislative Counsel shall also have the authority to appear before the Superior Court of Guam to represent *I Liheslaturan Guåhan* in order to enforce the civil remedies set forth under this Chapter.

Section 3114. Special Committees (a) Creation.

I Liheslaturan Guåhan may by Legislative Resolution create a Special Committee, apart from the Standing Committees, for the purpose set forth in the Legislative Resolution. A Special Committee shall not limit, restrict nor otherwise prevent the authority of a Standing Committee to exercise its jurisdiction and powers as provided for under the Standing Rules of I Liheslaturan

Guåhan or under this Title, including its powers to oversee government operations and investigate matters.

(b) Powers. The powers of a Special Committee shall be as provided for in the Legislative Resolution, the Standing Rules and as set forth in this Chapter. The Legislative Resolution shall state the Special Committee's purposes, powers, duties, duration, the subject matter and scope of its creation and number of Members. After its creation the Special Committee shall develop its rules and regulations consistent with this Chapter and the Standing Rules for governing its operations, which shall be submitted to *I Liheslaturan Guåhan* in Legislative Resolution form."

Section 3. Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby *repealed*.

Section 4. Severability. *If* any provision of this Law or its application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this Law which can be given effect without the invalid provisions or application, and to this end the provisions of this Law are severable.



MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE 155 Hesler Street, Hagatña, Guam 96910

June 21, 2000

The Honorable Carl T.C. Gutierrez I Maga'lahen Guåhan Ufisinan I Maga'lahi Hagåtña, Guam 96910

Dear Maga'lahi Gutierrez:

Transmitted herewith is Substitute Bill No. 102(LS) which was overridden by *I Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan* on June 21, 2000, notwithstanding your veto.

Sincerely,

JOANNE M.S. BROWN

Senator and Legislative Secretary

Enclosure

TRANSMISSION CHECKLIST TO I MAGA'LAHEN GUAHAN (Included in File w/ All Bills Transmitted)

EXHIBITS ATTACHED A TOP CONFIRM NUMBER OF PAGES CAPTION ON CERTIFICATION MATCHES BILL CAPTION ENGROSSED SIGN"*" REMOVED FROM BILL 15 SENATORS IN SPONSORSHIP OR CONFIRM OTHERWISE CERTIFICATION SIGNED BY SPEAKER & LEGIS. SECRETARY EMERGENCY DECLARATION, if any Your Confirmed By: 'I' HAND CARRY BILL IN BLUEBACK (ORIGINAL & COPY) TO THE GOVERNOR. (DANNY, ROBERT OR OTHERS ACKNOWLEGED COPY W/ ORIGINAL BLUEBACK PLACED ON CLERK'S DESK. (Same copy given to Susan) FILED by: Danny, Robert or others

Overridden

I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN

2000 (SECOND) Regular Session

Date:	6/21/00

EA = Excused Absence

VOTING SHEET

			-	•	
VETOED Bill No. 102 (LS)					
Resolution No.					
Question: Notwithstanding the o	biections	of the Go	vernor, should	Vetoed Bill No	n 102(LS)
be overridden?				70.004 5 10	<u> </u>
<u>NAME</u>	YEAS	<u>NAYS</u>	NOT VOTING <u>/</u> ABSTAINED	OUT DURING ROLL CALL	ABSENT
AGUON, Frank B., Jr. ///					
BERMUDES, Eulogio C.		1/			
BLAZ, Anthony C. /	V				
BROWN , Joanne M.S.					
CALVO, Eduardo B.	V				
CAMACHO, Marcel G.	V				
FORBES, Mark	V				"
KASPERBAUER, Lawrence F.	V				
LAMORENA, Alberto C., V	V				
LEON GUERRERO, Carlotta A.					
MOYLAN, Kaleo Scott	V				,
PANGELINAN, Vicente C.	V				-
SALAS, John C.	V				
SANCHEZ, Simon A., II					
UNPINGCO, Antonio R.					
TOTAL	13	2			0
CERTIFIED TRUE AND CORRECT:			*	3 Passes – No	
				3 Passas - Na	vote

Clerk of the Legislature



MAY 0 5 2000

The Honorable Joanne M. S. Brown Legislative Secretary I Mina Bente Singko na Liheslaturan Guåhan Twenty-Fifth Guam Legislature Suite 200 130 Aspinal Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Legislative Secretary Brown:

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY

ACKNOWLEDGMENT RECEIPT

Received By Throw

Time 4:03 pm

Date 05 May 2000

Enclosed please find Substitute Bill No. 102 (LS), "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS", which I have vetoed.

The legislation mandates that the power of the Superior Court must be used, without discretion, to punish individuals that either a committee of the Legislature or the whole Legislature determines have engaged in behaviors called "legislative contempt." The definition of legislative contempt has been enlarged from its current definition to include a wide variety of behaviors, such as "disorderly behavior", "insolent behavior", "boisterous conduct", behavior which "tends to interrupt the due course of the legislative proceeding", and so forth.

This overly-inclusive definition may take away the rights of our people to demonstrate in a peaceful manner before a session or public hearing at the Legislature. For example, a group of people carry signs or chant a slogan for or against an issue, this may be interpreted as "disorderly behavior", or behavior which "tends to interrupt the due course of the legislative proceeding." The determination is left solely to the discretion of the committee or the Legislature, without the need to present evidence or testimony before a court or other independent body.

Bill No. 102 makes the Superior Court a rubber stamp for any determination made by the Legislature or any of its committees, and reduces the court's role to one of meting out a predetermined punishment. Specifically, a committee or the entire body determines what behavior constitutes contempt, and then decides on the punishment. A petition is made for enforcement only by Superior Court; the court is required to impose whatever punishment the committee or Legislature has already determined. In determining punishments, prior law authorized a fine of \$1,000 or a 30-day sentence of imprisonment. This bill authorizes a fine of \$1,000 and a one-year sentence of imprisonment.

This legislation makes legislative contempt the crime of first priority on our island. Currently, the courts are required to schedule criminal cases prior to civil cases. In this legislation,

00913

legislative contempt cases, which are not really "cases" since nothing is decided by the court, must take priority. They must be heard within five calendar days.

In this legislation, the manner of determining legislative contempt and determining the sanction is done "off the record". In a court proceeding, the matters considered are part of the record of the court, and usually can be appealed. In this legislation, the Legislature determines the matters in a Committee of the Whole, and not in regular session. Committee of the Whole is a proceeding that is "off the record". No official records are made of these proceedings as the proceedings will not appear on the Journal of the Legislature. In fact, that is the reason for convening in Committee of the Whole; to discuss matters without any need of formal procedures such as taking votes by roll call, or keeping records. In fact, votes in Committee of the Whole cannot be reconsidered, as they can in a regular session. In other words, no record will be made of what happens, who votes for contempt, or who votes for a particular punishment. All is "off the record."

Note also that this legislation allows for findings of legislative contempt, not only off the record during Committee of the Whole, but without the need of any public notice. "No notice need be given to the public" is stated over and over, on page 10, lines 6-7 and also on page 12, lines 4-5. Court proceedings are announced through a court calendar; legislative sessions are announced through the open government law; yet, findings of legislative contempt and imposing punishments are not subject to any official notice. This seems contrary to the concept of open government and fair procedures against an individual. This is also contrary to the current law, which provides for hearings to be open to the public.

The legislation repeals all privileges for documents in possession of the government. In other words, tax returns, medical records, attorney-client communications, and so forth, are not free from discovery by the Legislature. Included in these documents would be procurement records, trade secrets of businesses, and so forth. The only documents which are free from discovery are those "under seal" of the court (see page 14, line 24). Of course, there is no requirement on the part of the Legislature or any of its committees to keep these documents confidential, should they be submitted.

The Constitutional Right to Counsel is severely limited in this legislation. Although the legislation mentions that an individual's attorney "may" be present, there is no guarantee of representation by the counsel. In fact, the attorney-client privilege is destroyed in other sections of the legislation.

The Constitutional Right to Freedom from Double Jeopardy is eliminated in this legislation. The legislation allows the Legislature to punish an individual, and for a court to have a separate case and impose a separate punishment for the same behavior. In other words, the Legislature can impose a prison sentence of one year for contempt, which is labeled a misdemeanor, and the individual can also be taken to court for the same behavior, and be punished again.

The legislation eliminates the Constitutional protection of Due Process. The proceedings called for in this legislation are "off the record", do not require a public notice, do not require assistance of counsel, eliminate the attorney-client privilege, and provide no notice or

opportunity to be heard and to defend in an orderly proceeding adapted to the nature of the case. The legislation gives every opportunity to condemn an individual, even without the individual's presence, and provides no protections to the individual.

This legislation repeals both Chapters 3 and 4 of Title 2, Guam Code Annotated, the sections of law which now provide for legislative issuance of subpoenas and a fair hearing investigating committees of the Legislature. Although there may be a need for some clarifications in these laws, the enclosed Substitute Bill No. 102 goes way beyond clarifications.

This legislation has not met the standard of proper public scrutiny, even though it had a public hearing. No one from the public appeared at the public hearing. The only witness was the Legislature's legal counsel, and his testimony was oral and is not summarized in the committee report. What that testimony could have been is only conjecture.

The procedures outlined in this legislation need revision with the input of both prosecution and defense counsels. Both of these perspectives are needed in order to come up with appropriate procedures for the Legislature to subpoena individuals and documents, find contempt, as well as to provide proper constitutional protections to those members of the public who may be subjected to these actions. This legislation has overstepped the bounds of constitutional muster.

Very truly yours,

Madeleine Z. Bordallo
I Maga Lahen Guahan, Akto

Acting Governor of Guam

Attachment: copy attached for signed bill or overridden bill

original attached for vetoed bill

cc: The Honorable Antonio R. Unpingco

Speaker

00913

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN 2000 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 102 (LS) "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS." was on the 19th day of April, 2000, duly and regularly passed.

Attested	ANTONIO R. UNPINGCO Speaker
Attested)	
JOANNEM.S. BROWN Senator and Legislative Secretary	
This Act was received by I Maga'lahen Guahar at 3:45 o'clock P.M.	this 24th, day of Cypil, 2000, Maria 7. Welget Assistant Staff Officer
APPROVED:	Maga'lahi's Office
MADELEINE, Z. BORDALLO	
I Maga lahen Guahan , Akto Date:	
Public Law No.	

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 102 (LS)

As substituted by the Committee on Rules, Government Reform, Reorganization, and Federal Affairs.

Introduced by:

A. R. Unpingco

J. C. Salas

K. S. Moylan

F. B. Aguon, Jr.

E. C. Bermudes

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

E. B. Calvo

M. G. Camacho

Mark Forbes

L. F. Kasperbauer

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

V. C. Pangelinan

S. A. Sanchez, II

AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. Legislative Findings and Intent. As part of the legislative
- 3 process, Standing Committees of I Liheslaturan Guåhan, as well as I
- 4 Liheslaturan Guåhan itself, must gather information on a timely basis in order

to oversee the government, and its instrumentalities, in addition to the private sector, and to gather information for drafting quality legislation. Information and documentation is critical to drafting legislation and properly overseeing government and private sector operations, not only balancing the other branches of government's powers, but ensuring the proper expenditures of taxpayer money. Without the power and authority to gather information, both publicly and privately, I Liheslaturan Guåhan will be handicapped and subject to passing misinformed or misguided legislation. As part of the government, I Liheslaturan Guåhan cannot be hindered by privileges asserted against it by other governmental instrumentalities within itself, which only serve to increase unnecessary, internal government bureaucracy and waste taxpayer money and government time.

In seeking to enforce its investigative powers, *I Liheslaturan Guåhan* must be empowered to both determine and exact contempt for the initial violation and seek further orders to compel compliance. The forum to enforce its investigative powers should be in the Committee, in *I Liheslaturan Guåhan* and through the local courts in order to timely obtain the required information and documents.

It is therefore the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to clarify and implement adequate measures to ensure the free flow of information and documents to *I Liheslaturan Guåhan*, not only from the private sector, but more importantly the free and uninhibited flow of information to *I Liheslaturan Guåhan* from within the government itself. No information or documentation within the government's possession, *excepting* documents as are held by

1	judicial officials und	er court seal, should be free from discovery by I				
2	Liheslaturan Guåhan.					
3	Section 2. Chapter 3 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby					
4	repealed and reenacted t	o read as follows:				
5		"CHAPTER 3.				
6	LEGI	SLATIVE INVESTIGATIVE POWERS.				
7	Section 3101.	Definitions.				
8	Section 3102.	Authority.				
9	Section 3103.	Legislative Contempt.				
10	Section 3104.	Compelling Discovery Through Superior Court.				
11	Section 3105. Compelling Discovery Through I Liheslaturan					
12		Guåhan and Imposing Sanctions.				
13	Section 3106.	Separate and Distinct Dual Remedies.				
14	Section 3107.	Privileges Not Applicable by Government of Guam.				
15	Section 3108.	Content of Process.				
16	Section 3109.	Service.				
17	Section 3110.	Fees and Voucher.				
18	Section 3111.	Oaths or Affirmations.				
19	Section 3112.	Witness Immunity.				
20	Section 3113.	Criminal Penalty, Attorney General Duties.				
21	Section 3114.	Special Committees.				
22	Section 3	101. Definitions. The following words shall have				
23	the meanings as	s forth in this Chapter:				
24	(a)	'Citation' shall mean 'Citation for Legislative Contempt.'				

1	(b) 'Committee' shall mean a Standing Committee of I
2	Liheslaturan Guåhan, its authorized subcommittee, or a Special
3	Committee formed by a Legislative Resolution.
4	(c) 'Committee on Rules' shall mean the Standing
5	Committee designated as such, or its nearest equivalent as set
6	forth in the current version of the legislative Standing Rules.
7	(d) 'Document' shall mean a paper, report, book, letter,
8	memorandum, contract, article, receipt, invoice, audio or video
9	tape, recording, other written or electronic material, or object.
10	(e) 'Fee' shall include witness and mileage fees.
11	(f) 'Hearing' shall be synonymous with and equivalent to
12	'meeting,' by which a Committee conducts its legislative business,
13	which may include, but is not limited to, oversight and
14	investigatory proceedings.
15	(g) 'Judicial Officials' shall mean any full or part-time
16	employee of the Judicial Branch of the government of Guam,
17	including Justices, Judges and Referees.
18	(h) 'Member' shall be a Senator in the current Liheslaturan
19	Guåhan.
20	(i) 'Petitioner' shall mean either the Committee or I
21	Liheslaturan Guåhan itself.
22	(j) 'Presiding Officer' shall mean the Speaker of I
23	Liheslaturan Guåhan.

(k) 'Witness' is a person appearing before a Committee or I Liheslaturan Guåhan, whether the person is summoned to testify or bring documents, or otherwise.

- (l) 'Subpoena' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony.
- (m) 'Subpoena duces tecum' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony and document(s).

Section 3102. Authority. The Committee and I Liheslaturan Guåhan itself shall have the authority to issue subponeas and subpoenas duces tecums in order to compel the attendance of witnesses or the production of documents before it, or both. The Committee and I Liheslaturan Guåhan shall have the standing, authority and jurisdiction to determine and impose Legislative Contempt and to make such further orders as it deems appropriate to effectuate its powers under this Chapter, and additionally to apply to the Superior Court of Guam for an order to compel the attendance or the production of documents, or both, before it.

The Committee and I Liheslaturan Guåhan may continue the requirement of attendance of a witness, to provide testimony or to provide for additional, supplementary document production by that witness, or both, at the hearing at which the witness was ordered to attend.

1	Section 3103. Legislative Contempt. For purposes of this
2	Chapter, a witness shall be deemed in Legislative Contempt against a
3	Committee or I Liheslaturan Guåhan for any of the following reasons:
4	(a) disorderly, contemptuous or insolent behavior toward
5	the Committee or I Liheslaturan Guåhan while holding a hearing or
6	Session, tending to interrupt the due course of the legislative
7	proceeding;
8	(b) a breach of the peace, boisterous conduct or violent
9	disturbance, tending to interrupt the due course of a legislative
10	proceeding;
11	(c) abuse of the process or proceedings of a Committee or
12	I Liheslaturan Guåhan, or falsely pretending to act under authority
13	of a resolution, an order or process of the Committee or I
14	Liheslaturan Guåhan;
15	(d) disobedience to any lawful order or process of a
16	Committee or I Liheslaturan Guahan;
17	(e) any other unlawful interference with the process or
18	proceedings of a Committee or I Liheslaturan Guåhan;
19	(f) failing or refusing to appear in compliance with a
20	subpoena, or to produce documents when requested, or, having
21	appeared, fails or refuses to testify under oath or affirmation or to
22	produce documents;
23	(g) failing or refusing to answer any relevant question, or
24	failing or refusing to furnish any document subpoensed: or

(h) intentionally misrepresenting the truth or a fact while under oath before a Committee or I Liheslaturan Guåhan.

Section 3104. Compelling Discovery Through Superior Court.

- (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, including the failure to provide *all* the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or *I Liheslaturan Guåhan* shall have the standing, jurisdiction and authority to petition to the Superior Court of Guam for a timely Court order to compel the attendance of a witness before that Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, or a Court order for the *immediate* production of documents by the witness, or both. The Court order shall set forth the time and place for compliance before either the Committee, *I Liheslaturan Guåhan* or the Court, to be determined by the Petitioner.
- (b) Expedited Process to Obtain Order. The petition to the Superior Court of Guam hereunder shall be in the form of a summary, Special Proceeding case designation which shall be expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. The witness may appear and answer at the hearing set forth in the notice to appear. In the event that notice is given and the witness fails to appear at the hearing, the Court shall immediately grant an order compelling compliance.

The Court shall maintain jurisdiction over the case and continue proceedings until compliance with the subpoena or subpoena duces tecum is had, including *if* the Court determines that additional time should be given to the witness for compliance. A final determination of the Court shall be immediately appealable to the Supreme Court of Guam, which shall hear the appeal on an expedited basis.

(c) Imposition of Sanctions. The Court shall impose contempt of court for any violation of its order obtained hereunder, which may include, but is *not* limited to, imprisonment until compliance or monetary fines, or both. Application for an order finding contempt of court shall be made by the Petitioner in the form of an "Order to Show Cause RE: Contempt of Court."

Section 3105. Compelling Discovery Through I Liheslaturan Guåhan and Imposing Sanctions. (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance by a witness with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan Guåhan, including the failure of a witness to provide all the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or I Liheslaturan Guåhan shall have the jurisdiction and authority to make a finding of Legislative Contempt against a witness and determine the appropriate action and sanction to impose.

(b) Finding Legislative Contempt. Legislative

Contempt may be against a Committee or against I Liheslaturan Guåhan itself, both of which shall constitute contempt against I Lihaslaturan Guåhan

Liheslaturan Guåhan.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Finding Legislative Contempt Against **(1)** Liheslaturan Guåhan. In the event that the Speaker or a Member believes a Legislative Contempt has occurred, the Speaker or the Member may apply to the legislative Body during legislative Session, or during the Committee of the Whole for a finding of Legislative Contempt against the witness or an order specifying action(s) to be taken by the The Body shall thereafter vote by a witness, or both. majority of its Members for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') for the purpose of determining Legislative Contempt and imposing sanctions or crafting an order of compliance, which may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that Session the Speaker shall identify when the next Session will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. I Liheslaturan Guåhan may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before *I Liheslaturan Guåhan*, during a convening of the Committee of the Whole for such purpose, at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. No notice need be given to the public, *except* as was announced at the Session authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Members. After the hearing *I Liheslaturan Guåhan* shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members during Session in order to find if Legislative Contempt occurred and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. *I Liheslaturan Guåhan* may also craft an order of compliance. The decision(s) of *I Liheslaturan Guåhan* shall be reduced to a Legislative Resolution during the Session either finding Legislative Contempt and setting forth the remedy, or not. The final

determination of Legislative Contempt shall *not* be appealable in the Superior Court of Guam, *however*, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

(2) Finding Legislative Contempt Against In the event that the Chairperson or a Committee. Member of the Committee believes a Legislative Contempt has occurred, the Chairperson or a Committee Member may apply to the Committee for a finding of Legislative Contempt against the witness and an order specifying action(s) to be taken by the witness. The Committee shall thereafter vote by a majority of its Members during any hearing for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') to find Legislative Contempt and then impose sanctions or craft an order of compliance, or both. The sanctions may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that hearing the Chairperson shall identify when the next hearing will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. The Committee may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before the Committee at a specific place and time to answer

the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. The hearing shall be within five (5) calendar days of the Committee hearing authorizing the Citation, and no notice need be given to the public, except as was announced at the hearing authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the Committee hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Committee Members. After the hearing the Committee shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members in order to find Legislative Contempt and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. The Committee may also The decision(s) of the craft an order of compliance. Committee shall be reduced to a Committee resolution either finding Legislative Contempt and setting forth the Committee's remedy, or not. A Committee resolution finding Legislative Contempt shall immediately thereafter be submitted to the Speaker of I Liheslaturan Guåhan and the Chairperson of the Committee on Rules

discretionary concurrence, and *if* approved thereafter certified by the Legislative Secretary. The final determination of Legislative Contempt, approved by the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules, shall *not* be appealable in the Superior Court of Guam, *however*, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Imposition of Sanctions. In the event of a finding (c) of Legislative Contempt, the certified resolution shall thereafter be filed with the Superior Court of Guam via a Petition which shall include the approved and certified resolution finding Legislative Contempt and identifying the sanction(s) or legislative order(s), or both. The Petition shall be entitled a 'Petition for Imposing Sanctions for Legislative Contempt,' which shall be a Special Proceedings case expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. Notice shall be given to the witness who was found to be in Legislative Contempt. A judicial bench warrant may be issued for failing to appear at the court hearing once notice is duly served. The Court's jurisdiction shall be limited to only administering the imposition of the sanction(s) or order(s), or both, provided in the resolution, and the Court shall maintain jurisdiction until such time as the sanction(s) or order(s), or both, is completely executed.

The execution of the sanctions imposed under this Section shall include utilizing the assistance of Court's Marshals and the Department of Corrections, in coordination with the legislative Sergeant-at-Arms.

Section 3106. Separate and Distinct Dual Remedies. The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* shall have the right to seek an order compelling compliance with the subpoena or subpoena duces tecum before the Superior Court of Guam, *and* at the same time to seek Legislative Contempt, and sanction(s) and other legislative order(s) to ensure compliance with its investigative powers set forth in this Chapter.

Any violation of a court order obtained under this Chapter shall be deemed a separate and distinct offense punishable by the Court for violating its order, separate and apart from a finding of Legislative Contempt and the ensuing sanction(s) or order(s).

Section 3107. Privileges Not Applicable by Government of Guam. Notwithstanding any other provision of law, no privilege or defense, other than set forth herein, shall apply nor be assertable by a witness in the service of the government of Guam against any subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter when issued to a witness in their government of Guam capacity. No information or documents within the government of Guam's custody or control shall be free from discovery by *I Liheslaturan Guåhan*, absent documents in the custody of judicial officials under court seal. Defenses which are *not*

1	applicable to persons in the service of the government of Guam shall					
2	include, but are not limited to, privacy or confidentiality of documents					
3	in the government's possession, be they of a government or non-					
4	government character, and the attorney-client privilege for government					
5	of Guam attorney-client relationships.					
6	Section 3108. Content of Process. A subpoena issued by a					
7	Committee or I Liheslaturan Guåhan is sufficient if it:					
8	(a) is addressed to the witness;					
9	(b) states whether the proceeding is before I Liheslaturan					
10	Guåhan or a Committee thereof;					
11	(c) requires the attendance of the witness at a reasonable					
12	date, time and place certain;					
13	(d) states the general nature of the proceeding;					
14	(e) is signed by the Speaker of I Liheslaturan Guåhan or the					
15	Chairperson of the Committee; and					
16	(f) contains a statement that failure to comply with the					
17	subpoena, or subpoena duces tecum, if the case be, may result in a					
18	finding of Legislative Contempt punishable by a fine or					
19	imprisonment, or both, as well as may constitute a misdemeanor					
20	punishable by a fine of up to One Thousand Dollars (\$1,000.00) or					
21	incarceration up to one (1) year in prison, or both.					
22	A subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan					

Guåhan is sufficient if, in addition to the foregoing, *also* includes:

(g) a reasonable identification of the document(s) to be produced at the date, time and place identified in the subpoena duces tecum.

Section 3109. Service. The legislative Sergeant-at-Arms, Assistant Sergeant-at-Arms, Superior Court of Guam Marshals or any person over twenty-one (21) years of age may serve a subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter, or any other document requiring service under this Chapter, along with either the fee or a voucher, if applicable, as provided for under this Chapter.

Section 3110. Fees and Vouchers. A witness *not* in the service of the government of Guam who is subpoenaed to appear before *I Liheslaturan Guåhan* or a Committee thereof, whether to produce documents or otherwise, shall *only* be allowed a fee at the rate of Six Dollars (\$6.00) per day or Three Dollars (\$3.00) for each half day, or fraction thereof, that the witness attends. Witnesses in the service of the government of Guam who are subpoened shall *not* be entitled to any fees for their attendance before *I Liheslaturan Guåhan*, whether to produce documents or otherwise.

Upon the presentation of a voucher by a witness to the Treasurer of Guam, certified by the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, along with a copy of the subpoena or subpoena duces tecum, the Treasurer of Guam shall promptly pay the fee identified in the voucher to the witness.

Section 3111. Oaths or Affirmations. The Speaker of I Liheslaturan Guåhan, or the Chairperson of a Committee, or their

designee, including the legislative Sergeant-at-Arms or Assistant Sergeant-at-Arms, may administer oaths or affirmations to witnesses in any matter under examination in furtherance of a legislative proceeding, whether they be under subpoena or not.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

No person sworn and Section 3112. Witness Immunity. examined before I Liheslaturan Guåhan, or a Committee, shall be immune from criminal prosecution by reason thereof, nor shall any document or thing produced by such witness be excluded by reason of such production from use in any subsequent criminal proceeding; provided, however, that I Liheslaturan Guåhan, or Committee, may, by majority vote of all its respective Members, grant partial or absolute immunity to such witness who shall thereafter be compelled to testify on penalty of contempt. No witness so compelled shall be held to answer criminally or be subject to any penalty or forfeiture for any fact or act touching which the witness is required to testify, nor shall any document or thing produced by such witness be competent evidence in any criminal proceeding against the witness. Nothing in this Section exempts any witness from prosecution and punishment for perjury committed by the witness on examination.

Section 3113. Criminal Penalty, Attorney General Duties.

Every witness who neglects or refuses to obey a subpoena or subpoena duces tecum, or appearing, neglects or refuses to testify, or produce upon reasonable notice any document in the witness' possession or under the witness' control, without lawful excuse, is guilty of a

misdemeanor, punishable by up to one (1) year imprisonment or up to a One Thousand Dollar (\$1,000.00) fine, or both.

Upon any possible violation of this Chapter, the Chairperson of the Committee may request the Speaker, or the Speaker may himself, notify the Attorney General, who shall *immediately* conduct an investigation into the matter and take appropriate action to enforce this Chapter.

The Attorney General shall advise the Speaker in writing as to the status of the criminal investigation within thirty (30) days of receipt of notice by the Speaker of the possible criminal violation, and thereafter as to the final disposition of the matter.

In addition to the Attorney General having the responsibility and authority to enforce the provisions of this Act, the Legislative Counsel shall also have the authority to appear before the Superior Court of Guam to represent *I Liheslaturan Guåhan* in order to enforce the civil remedies set forth under this Chapter.

Section 3114. Special Committees (a) Creation.

I Liheslaturan Guåhan may by Legislative Resolution create a Special Committee, apart from the Standing Committees, for the purpose set forth in the Legislative Resolution. A Special Committee shall not limit, restrict nor otherwise prevent the authority of a Standing Committee to exercise its jurisdiction and powers as provided for under the Standing Rules of I Liheslaturan

Guåhan or under this Title, including its powers to oversee government operations and investigate matters.

- (b) Powers. The powers of a Special Committee shall be as provided for in the Legislative Resolution, the Standing Rules and as set forth in this Chapter. The Legislative Resolution shall state the Special Committee's purposes, powers, duties, duration, the subject matter and scope of its creation and number of Members. After its creation the Special Committee shall develop its rules and regulations consistent with this Chapter and the Standing Rules for governing its operations, which shall be submitted to *I Liheslaturan Guåhan* in Legislative Resolution form."
- Section 3. Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby repealed.
 - **Section 4. Severability.** *If* any provision of this Law or its application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this Law which can be given effect without the invalid provisions or application, and to this end the provisions of this Law are severable.



MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE 155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

April 24, 2000

The Honorable Carl T.C. Gutierrez I Maga'lahen Guåhan Ufisinan I Maga'lahi Hagåtña, Guam 96910

Dear Maga'lahi Gutierrez:

Transmitted herewith is Substitute Bill No. 102(LS) which was passed by *I Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan* on April 19, 2000.

Sincerely,

Senator and Legislative Secretary

Enclosure

CLERK OF THE LEGISLATURE

TRANSMISSION CHECKLIST TO I MAGA'LAHEN GUAHAN
(Included in File w/ All Bills Transmitted)
BILL NO.

FINAL PROOF-READING OF BLUEBACK COPY

	Initialed by:	and Date:
	EXHIBITS ATTACHED	
	CONFIRM NUMBER OF	PAGES 19
目	CAPTION ON CERTIFIC	ATION MATCHES BILL CAPTION
	ENGROSSED SIGN"*" I	REMOVED FROM BILL
	15 SENATORS IN SPON	SORSHIP OR CONFIRM OTHERWISE
	CERTIFICATION SIGNE	D BY SPEAKER & LEGIS. SECRETARY
	EMERGENCY DECLARA	ATION, if any NO
Confi	rmed By:	Dated: 4 24 00
	HAND CARRY BILL IN	BLUEBACK (ORIGINAL & COPY)
	TO THE GOVERNOR. (DANNY, ROBERT OR OTHERS)
	ACKNOWLEGED COPY	W/ORIGINAL BLUEBACK
	PLACED ON CLERK'S I	DESK. (Same copy given to Susan)
		•
	FILED by: Danny, Rober	t or others



I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN

2000 (SECOND) Regular Session

Date:	4/1	9/0	2
_			

VOTING SHEET

Bill No						
NAME		YEAS	NAYS	NOT VOTING/ ABSTAINED	OUT DURING ROLL CALL	ABSENT
GUON, Frank B., Jr.	11	V				

NAME	YEAS	<u>NAYS</u>	VOTING/ ABSTAINED	DURING ROLL CALL	<u>ABSENT</u>
AGUON, Frank B., Jr. //	V				
BERMUDES, Eulogio C. / / /		* V			
BLAZ, Anthony C.					
BROWN , Joanne M.S. /	V				
CALVO, Eduardo B.	1	<u> </u>			
CAMACHO, Marcel G.	V				
FORBES, Mark	V				
KASPERBAUER, Lawrence F.	V				
LAMORENA, Alberto C., V					
LEON GUERRERO, Carlotta A.	V				
MOYLAN, Kaleo Scott	V				
PANGELINAN, Vicente C. /	V				
SALAS, John C.	V				
SANCHEZ, Simon A., II	V				
UNPINGCO, Antonio R.	V				

TOTAL	13	2			
CERTIFIED TRUE AND CORRECT:					
			★ 3 Passes = No vote		
Clerk of the Legislature				EA = Excused Absence	



MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

Kumitean Areklamento, Refotman Gubetnamento Siha, Inetnon di Nuebu, yan Asunton Fidirat

Senator Mark Forbes, Chairman Kabisiyon Mayurat

Speaker Antonio R. Unpingco I Mina' Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

The Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs, to which Bill No. 102, was referred, wishes to report its findings and recommendations **TO DO PASS BILL NO. 102, as substituted**, "An act to repeal and reenact Chapter 3 and to repeal Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated, relative to reforming the legislative investigative powers."

The voting record is as follows:

TO PASS	
NOT TO PASS	0
ABSTAIN	6
TO PLACE IN INACTIVE FILE	_ 0

Copies of the Committee Report and other pertinent documents are attached. Thank you and si Yu'os ma'ase for your attention to this matter.

MARK FORBES

Attachments



MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

Kumitean Areklamento, Reforman Gubetnamento Siha, Inetnon di Nuebu, yan Asunton Fidirat

Senator Mark Forbes, Chairman Kabisiyon Mayurat

MEMORANDUM

TO:

Committee Members

FROM:

Chairman ,

SUBJECT:

Committee Report- BILL NO. 102, as substituted, "An act to repeal and reenact

Chapter 3 and to repeal Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated,

relative to reforming the legislative investigative powers."

Transmitted herewith for your information and action is the report on Bill No. 102, as substituted, from the Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs.

This memorandum is accompanied by the following:

- 1. Committee Voting Sheet
- 2. Committee Report
- 3. Bill No. 102, as substituted
- 4. Public Hearing Sign-in Sheet
- 5. Fiscal Note
- Notice of Public Hearing

Please take the appropriate action on the attached voting sheet. Your attention and cooperation in this matter is greatly appreciated.

Should you have any questions regarding the report or accompanying documents, please do not hesitate to contact me.

Thank you and si Yu'os ma'ase.

MARK FORBES

Attachments

Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs I Mina' Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan

Voting Record

BILL NO. 102, as substituted, "An act to repeal and reenact Chapter 3 and to repeal Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated, relative to reforming the legislative investigative powers."

	TO <u>PASS</u>	NOT TO <u>PASS</u>	<u>ABSTAIN</u>	INACTIV <u>FILE</u>
MARK FORBES, Chairman				
EDDIE B. CALVO, Vice-Chairman	<u>V</u>			
ANTHONY C. BLAZ, Member				<u></u>
JOANNE M. S. BROWN, Member				
MARCEL & CAMACHO, Member				
LAWRENCE F. KASPERBAUER, Member				
KALED S. MOYLAN, Member	<u>\</u> i			
ALBERTO A.C. LAMORENA V. Member				
CARLOTTA A. LEON GUERRERO, Member				
JOHN C. SALAS, Member				·
SIMON A SANCHEZ, II, Member				
ANTONIO R. UNPINGCO, Member	<u> </u>			
FRANK B. AGUON, JR., Member				
ELOY C. BERMUDES, Member				
VICENTE C. PANGELINAN, Member				

I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

COMMITTEE ON RULES, GOVERNMENT REFORM, REORGANIZATION & FEDERAL AFFAIRS

SENATOR MARK FORBES, CHAIRMAN

COMMITTEE REPORT ON

"An act to repeal and reenact Chapter 3 and to repeal Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated, relative to reforming the legislative investigative powers."

I. OVERVIEW

The Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs held a public hearing on Thursday, April 15, 1999 at 10:00 am at the Conference Room, Office of Senator Mark Forbes, I Liheslaturan Guahan. Public notice of the hearing was announced in the April 10th and 15th, 1999 issues of the Pacific Daily News.

Senators present were:

Senator Mark Forbes, Chairman Senator Marcel Camacho, Member Senator Frank Aguon, Jr., Member Senator Eloy Bermudes, Member

Individuals testifying before the Committee were:

Douglas Moylan, Legislative counsel

II. SUMMARY OF TESTIMONY

Mr. Douglas Moylan, legal counsel for the Guam Legislature, testified **in favor** of the bill, suggesting that the term "legislative investigative powers" be substituted for "legislative discovery powers".

III. FINDINGS AND RECOMMENDATION

The Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs finds that Bill No. 102, as substituted, strengthens the existing legislative investigative powers necessary for proper legislative oversight and proper balance of powers. Strong legislative investigative powers can only better serve the public by ensuring that facts are adequately investigated and crucial information in the government is brought under public scrutiny. It would bring more accountability to the government.

Accordingly, the Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs, to which Bill No. 102 was referred does hereby submit its findings and recommendations to I Mina' Bente Singko Na Liheslaturan Guahan TO DO PASS BILL NO. 102, as substituted, "An act to repeal and reenact Chapter 3 and to repeal Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated, relative to reforming the legislative investigative powers."

3e) 2/24/00

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 102 (LS)

As Substituted by the Committee on Rules, Government Reform, Reorganization, and Federal Affairs

Introduced by:

1

A. R. Unpingco J. C. Salas K. S. Moylan

AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE INVESTIGATIVE POWERS.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 Section 1. Legislative Findings and Intent. As part of the legislative process, Standing Committees of I Liheslaturan Guåhan, as well as I 3 Liheslaturan Guåhan itself, must gather information on a timely basis in order 4 5 to oversee the government, and its instrumentalities, in addition to the private 6 sector, and to gather information for drafting quality legislation. Information 7 and documentation is critical to drafting legislation and properly overseeing 8 government and private sector operations, not only balancing the other 9 branches of government's powers, but ensuring the proper expenditures of taxpayer money. Without the power and authority to gather information, 10 both publicly and privately, I Liheslaturan Guåhan will be handicapped and 11

1 subject to passing misinformed or misguided legislation. As part of the

2 government, I Liheslaturan Guåhan cannot be hindered by privileges asserted

3 against it by other governmental instrumentalities within itself, which only

serve to increase unnecessary, internal government bureaucracy and waste

taxpayer money and government time.

In seeking to enforce its investigative powers, *I Liheslaturan Guåhan* must be empowered to both determine and exact contempt for the initial violation and seek further orders to compel compliance. The forum to enforce its investigative powers should be in the Committee, in *I Liheslaturan Guåhan* and through the local courts in order to timely obtain the required information and documents.

It is therefore the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to clarify and implement adequate measures to ensure the free flow of information and documents to *I Liheslaturan Guåhan*, not only from the private sector, but more importantly the free and uninhibited flow of information to *I Liheslaturan Guåhan* from within the government itself. No information or documentation within the government's possession, excepting documents as are held by judicial officials under court seal, should be free from discovery by *I Liheslaturan Guåhan*.

1	Section 2. Chap	oter 3	of Title 2 of the G	uam Code A	Annotated is	hereby
2	repealed and reenacted t	o reac	l as follows:			
3			"CHAPTER 3.			
4	LEGI	SLAT	IVE INVESTIGAT	TIVE POWE	ERS.	
5	Section 3101.	Def	initions.			
6	Section 3102.	Aut	hority.			
7	Section 3103.	Legi	islative Contempt.			
8	Section 3104.	Con	npelling Discovery	Through S	uperior Cou	rt.
9	Section 3105.	Con	npelling Discovery	Through I	Liheslaturan	į.
10		Guå	han and Imposing	Sanctions.		
11	Section 3106.	Sep	arate and Distinct	Dual Reme	dies.	
12	Section 3107.	Priv	rileges <i>Not</i> Applica	ible by Gov	ernment of (Guam.
13	Section 3108.	Con	itent of Process.			
14	Section 3109.	Serv	vice.			
15	Section 3110.	Fee	s and Voucher.			
16	Section 3111.	Oat	hs or Affirmations	•		
17	Section 3112.	Wit	ness Immunity.			
18	Section 3113.	Cri	ninal Penalty, Atto	rney Gene	ral Duties.	
19	Section 3114.	Spe	cial Committees.			
20						
21	Section 3	101.	Definitions.	The	following	words
22	shall have the n	neanir	ngs as forth in this (Chapter:		
23	(a)	'Cit	ation' shall mean 'C	itation for Le	egislative Coni	tempt.'

1	(b) Committee shall mean a Standing Condititee of I
2	Liheslaturan Guåhan, its authorized subcommittee, or a Special
3	Committee formed by a Legislative Resolution.
4	(c) 'Committee on Rules' shall mean the Standing
5	Committee designated as such, or its nearest equivalent as set
6	forth in the current version of the legislative Standing Rules.
7	(d) 'Document' shall mean a paper, report, book, letter,
8	memorandum, contract, article, receipt, invoice, audio or video
9	tape, recording, other written or electronic material, or object.
10	(e) 'Fee' shall include witness and mileage fees.
11	(f) 'Hearing' shall be synonymous with and equivalent to
12	'meeting,' by which a Committee conducts its legislative business,
13	which may include, but is not limited to, oversight and
14	investigatory proceedings.
15	(g) 'Judicial Officials' shall mean any full or part-time
16	employee of the Judicial Branch of the government of Guam,
17	including Justices, Judges and Referees.
18	(h) 'Member' shall be a Senator in the current I Liheslaturan
19	Guåhan.
20	(i) 'Petitioner' shall mean either the Committee or I
21	Liheslaturan Guåhan itself.
22	(j) 'Presiding Officer' shall means the Speaker of I
23	Liheslaturan Guåhan.

(k) 'Witness' is a person appearing before a Committee or *I* Liheslaturan Guåhan, whether the person is summoned to testify or bring documents, or otherwise.

- (l) 'Subpoena' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony.
- (m) 'Subpoena duces tecum' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony and document(s).

Section 3102. Authority. The Committee and I Liheslaturan Guåhan itself shall have the authority to issue subponeas and subpoenas duces tecums in order to compel the attendance of witnesses or the production of documents before it, or both. The Committee and I Liheslaturan Guåhan shall have the standing, authority and jurisdiction to determine and impose Legislative Contempt and to make such further orders as it deems appropriate to effectuate its powers under this Chapter, and additionally to apply to the Superior Court of Guam for an order to compel the attendance or the production of documents, or both, before it.

The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* may continue the requirement of attendance of a witness, to provide testimony or to provide for additional, supplementary document production by that witness, or both, at the hearing at which the witness was ordered to attend.

1	Section 3103.	Legislative Contempt.	For purposes of this
2	Chapter, a witness s	hall be deemed in Legislat	tive Contempt against a
3	Committee or I Lihesl	laturan Guåhan for any of th	e following reasons:
4	(a) disc	orderly, contemptuous or is	nsolent behavior toward
5	the Committee	or I Liheslaturan Guåhan wl	nile holding a hearing or
6	Session, tendir	ng to interrupt the due c	ourse of the legislative
7	proceeding;		
8	(b) a b	reach of the peace, boiste	rous conduct or violent
9	disturbance, te	ending to interrupt the du	e course of a legislative
10	proceeding;		
11	(c) abu	use of the process or procee	dings of a Committee or
12	I Liheslaturan C	Guåhan, or falsely pretendin	g to act under authority
13	of a resolutio	n, an order or process	of the Committee or I
14	Liheslaturan Gu	ıåhan;	
15	(d) dis	obedience to any lawful	order or process of a
16	Committee or	I Liheslaturan Guåhan;	
17	(e) any	y other unlawful interfere	nce with the process or
18	proceedings of	a Committee or I Liheslatur	ran Guåhan;
19	(f) fail	ling or refusing to appea	r in compliance with a
20	subpoena, or	to produce documents who	en requested, or, having
21	appeared, fails	or refuses to testify under	oath or affirmation or to
22	produce docur	ments;	
23	(g) fail	ling or refusing to answer	any relevant question, or
24	failing or refus	sing to furnish any docume	nt subpoenaed; or

(h) intentionally misrepresenting the truth or a fact while under oath before a Committee or *I Liheslaturan Guåhan*.

Section 3104. Compelling Discovery Through Superior Court.

- (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, including the failure to provide *all* the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or *I Liheslaturan Guåhan* shall have the standing, jurisdiction and authority to petition to the Superior Court of Guam for a timely Court order to compel the attendance of a witness before that Committee or *I Liheslaturan Guåhan*, or a Court order for the *immediate* production of documents by the witness, or both. The Court order shall set forth the time and place for compliance before either the Committee, *I Liheslaturan Guåhan* or the Court, to be determined by the Petitioner.
- (b) Expedited Process to Obtain Order. The petition to the Superior Court of Guam hereunder shall be in the form of a summary, Special Proceeding case designation which shall be expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. The witness may appear and answer at the hearing set forth in the notice to appear. In the event that notice is given and the witness fails to appear at the hearing, the Court shall immediately grant an order compelling compliance.

The Court shall maintain jurisdiction over the case and continue proceedings until compliance with the subpoena or subpoena duces tecum is had, including *if* the Court determines that additional time should be given to the witness for compliance. A final determination of the Court shall be immediately appealable to the Guam Supreme Court, which shall hear the appeal on an expedited basis.

(c) Imposition of Sanctions. The Court shall impose contempt of court for any violation of its order obtained hereunder, which may include, but is *not* limited to, imprisonment until compliance or monetary fines, or both. Application for an order finding contempt of court shall be made by the Petitioner in the form of an Order to Show Cause RE: Contempt of Court.

Section 3105. Compelling Discovery Through I Liheslaturan Guåhan and Imposing Sanctions. (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance by a witness with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan Guåhan, including the failure of a witness to provide all the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or I Liheslaturan Guåhan shall have the jurisdiction and authority to make a finding of Legislative Contempt against a witness and determine the appropriate action and sanction to impose.

Finding Legislative Contempt. (b) 1 2 3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Legislative Contempt may be against a Committee or against I Liheslaturan Guåhan itself, both of which shall constitute contempt against I Liheslaturan Guåhan.

Finding Legislative Contempt Against I **(1)** Liheslaturan Guåhan. In the event that the Speaker or a Member believes a Legislative Contempt has occurred, the Speaker or the Member may apply to the Body during legislative Session or during the Committee of the Whole for a finding of Legislative Contempt against the witness or an order specifying action(s) to be taken by the witness, or both. The Body shall thereafter vote by a majority of its Members for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') for the purpose of determining Legislative Contempt and imposing sanctions or crafting an order of compliance, which may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that Session the Speaker shall identify when the next Session will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. I Liheslaturan Guåhan may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before I Liheslaturan Guåhan, during a convening of the

Committee of the Whole for such purpose, at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. No notice need be given to the public, *except* as was announced at the Session authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Members. After the hearing *I Liheslaturan Guåhan* shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members during Session in order to find if Legislative Contempt occurred and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. *I Liheslaturan Guåhan* may also craft an order of compliance. The decision(s) of *I Liheslaturan Guåhan* shall be reduced to a Legislative Resolution during the Session either finding Legislative Contempt and setting forth the remedy, or not. The final determination of Legislative Contempt shall *not* be appealable in the Superior Court of Guam, *however*, the

Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Finding Legislative Contempt Against In the event that the Chairperson or a Committee. Member of the Committee believes a Legislative Contempt has occurred, the Chairperson or a Committee Member may apply to the Committee for a finding of Legislative Contempt against the witness and an order specifying action(s) to be taken by the witness. The Committee shall thereafter vote by a majority of its Members during any hearing for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') to find Legislative Contempt and then impose sanctions or craft an order of compliance, or both. The sanctions may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that hearing the Chairperson shall identify when the next hearing will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. The Committee may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before the Committee at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. The hearing shall be within five (5) calendar days of the determination of Legislative Contempt, approved by the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules, shall *not* be appealable in the Superior Court of Guam, *however*, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Imposition of Sanctions. In the event of a finding of Legislative Contempt, the certified resolution shall thereafter be filed with the Superior Court of Guam via a Petition which shall include the approved and certified resolution finding Legislative Contempt and identifying the sanction(s) or legislative order(s), or both. The Petition shall be entitled a 'Petition for Imposing Sanctions for Legislative Contempt,' which shall be a Special Proceedings case expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. Notice shall be given to the witness who was found to be in Legislative Contempt. A judicial bench warrant may be issued for failing to appear at the court hearing once notice is duly served. The Court's jurisdiction shall be limited to only administering the imposition of the sanction(s) or order(s), or both, provided in the resolution, and the Court shall maintain jurisdiction until such time as the sanction(s) or order(s), or both, is completely executed.

The execution of the sanctions imposed under this Section shall include utilizing the assistance of Court's Marshals and the Department of Corrections, in coordination with the legislative Sergeant-at-Arms.

Section 3106. Separate and Distinct Dual Remedies. The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* shall have the right to seek an order compelling compliance with the subpoena or subpoena duces tecum before the Superior Court of Guam, *and* at the same time to seek Legislative Contempt, and sanction(s) and other legislative order(s) to ensure compliance with its investigative powers set forth in this Chapter.

Any violation of a court order obtained under this Chapter shall be deemed a separate and distinct offense punishable by the Court for violating its order, separate and apart from a finding of Legislative Contempt and the ensuing sanction(s) or order(s).

Section 3107. Privileges Not Applicable by Government of Guam. Notwithstanding any other provision of law, no privilege or defense, other than set forth herein, shall apply nor be assertable by a witness in the service of the government of Guam against any subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter when issued to a witness in their government of Guam capacity. No information or documents within the government of Guam's custody or control shall be free from discovery by I Liheslaturan Guåhan, absent documents in the custody of judicial officials under court seal. Defenses which are not applicable to persons in the service of the government of Guam shall include, but are not limited to, privacy or confidentiality of documents

1	in the government's possession, be they of a government or non-
2	government character, and the attorney-client privilege for government
3	of Guam attorney-client relationships.
4	Section 3108. Content of Process. A subpoena issued by a
5	Committee or I Liheslaturan Guåhan is sufficient if it:
6	(a) is addressed to the witness;
7	(b) states whether the proceeding is before I Liheslaturan
8	Guåhan or a Committee thereof;
9	(c) requires the attendance of the witness at a reasonable
10	date, time and place certain;
11	(d) states the general nature of the proceeding;
12	(e) is signed by the Speaker of I Liheslaturan Guåhan or the
13	Chairperson of the Committee; and
14	(f) contains a statement that failure to comply with the
15	subpoena, or subpoena duces tecum, if the case be, may result in a
16	finding of Legislative Contempt punishable by a fine or
17	imprisonment, or both, as well as may constitute a misdemeanor
18	punishable by a fine of up to One Thousand Dollars (\$1,000.00) or
19	incarceration up to one (1) year in prison, or both.
20	A subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan
21	Guåhan is sufficient if, in addition to the foregoing, also includes:
22	(g) a reasonable identification of the document(s) to be
23	produced at the date, time and place identified in the subpoena
24	duces tecum.

Section 3109. Service. The legislative Sergeant-at-Arms, Assistant Sergeant-at-Arms, Superior Court of Guam Marshals or any person over twenty-one (21) years of age may serve a subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter, or any other document requiring service under this Chapter, along with either the fee or a voucher, if applicable, as provided for under this Chapter.

Section 3110. Fees and Vouchers. A witness *not* in the service of the government of Guam who is subpoenaed to appear before *I Liheslaturan Guåhan* or a Committee thereof, whether to produce documents or otherwise, shall *only* be allowed a fee at the rate of Six Dollars (\$6.00) per day or Three Dollars (\$3.00) for each half day, or fraction thereof, that the witness attends. Witnesses in the service of the government of Guam who are subpoened shall *not* be entitled to any fees for their attendance before *I Liheslaturan Guåhan*, whether to produce documents or otherwise.

Upon the presentation of a voucher by a witness to the Treasurer of Guam, certified by the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, along with a copy of the subpoena or subpoena duces tecum, the Treasurer of Guam shall promptly pay the fee identified in the voucher to the witness.

Section 3111. Oaths or Affirmations. The Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, or the Chairperson of a Committee, or their designee, including the legislative Sergeant-at-Arms or Assistant Sergeant-at-Arms, may administer oaths or affirmations to witnesses in

1	in the government's possession, be they of a government or non-
2	government character, and the attorney-client privilege for government
3	of Guam attorney-client relationships.
4	Section 3108. Content of Process. A subpoena issued by a
5	Committee or I Liheslaturan Guåhan is sufficient if it:
6	(a) is addressed to the witness;
7	(b) states whether the proceeding is before I Liheslaturan
8	Guåhan or a Committee thereof;
9	(c) requires the attendance of the witness at a reasonable
10	date, time and place certain;
11	(d) states the general nature of the proceeding;
12	(e) is signed by the Speaker of I Liheslaturan Guåhan or the
13	Chairperson of the Committee; and
14	(f) contains a statement that failure to comply with the
15	subpoena, or subpoena duces tecum, if the case be, may result in a
16	finding of Legislative Contempt punishable by a fine or
17	imprisonment, or both, as well as may constitute a misdemeanor
18	punishable by a fine of up to One Thousand Dollars (\$1,000.00) or
19	incarceration up to one (1) year in prison, or both.
20	A subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan
21	Guåhan is sufficient if, in addition to the foregoing, also includes:
22	(g) a reasonable identification of the document(s) to be
23	produced at the date, time and place identified in the subpoena
24	duces tecum.

Section 3109. Service. The legislative Sergeant-at-Arms, Assistant Sergeant-at-Arms, Superior Court of Guam Marshals or any person over twenty-one (21) years of age may serve a subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter, or any other document requiring service under this Chapter, along with either the fee *or* a voucher, *if* applicable, as provided for under this Chapter.

Section 3110. Fees and Vouchers. A witness *not* in the service of the government of Guam who is subpoenaed to appear before *I Liheslaturan Guåhan* or a Committee thereof, whether to produce documents or otherwise, shall *only* be allowed a fee at the rate of Six Dollars (\$6.00) per day or Three Dollars (\$3.00) for each half day, or fraction thereof, that the witness attends. Witnesses in the service of the government of Guam who are subpoened shall *not* be entitled to any fees for their attendance before *I Liheslaturan Guåhan*, whether to produce documents or otherwise.

Upon the presentation of a voucher by a witness to the Treasurer of Guam, certified by the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, along with a copy of the subpoena or subpoena duces tecum, the Treasurer of Guam shall promptly pay the fee identified in the voucher to the witness.

Section 3111. Oaths or Affirmations. The Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, or the Chairperson of a Committee, or their designee, including the legislative Sergeant-at-Arms or Assistant Sergeant-at-Arms, may administer oaths or affirmations to witnesses in

any matter under examination in furtherance of a legislative proceeding, whether they be under subpoena or not.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

No person sworn and Witness Immunity. Section 3112. examined before I Liheslaturan Guåhan, or a Committee, shall be immune from criminal prosecution by reason thereof, nor shall any document or thing produced by such witness be excluded by reason of such production from use in any subsequent criminal proceeding; provided, however, that I Liheslaturan Guåhan, or Committee, may, by majority vote of all its respective Members, grant partial or absolute immunity to such witness who shall thereafter be compelled to testify on penalty of contempt. No witness so compelled shall be held to answer criminally or be subject to any penalty or forfeiture for any fact or act touching which the witness is required to testify, nor shall any document or thing produced by such witness be competent evidence in any criminal proceeding against the witness. Nothing in this Section exempts any witness from prosecution and punishment for perjury committed by the witness on examination.

Section 3113. Criminal Penalty, Attorney General Duties.

Every witness who neglects or refuses to obey a subpoena or subpoena duces tecum, or appearing, neglects or refuses to testify, or produce upon reasonable notice any document in the witness' possession or under the witness' control, without lawful excuse, is guilty of a misdemeanor, punishable by up to one (1) year imprisonment or up to a One Thousand Dollar (\$1,000.00) fine, or both.

Upon any possible violation of this Chapter, the Chairperson of the Committee may request the Speaker, or the Speaker may himself, notify the Attorney General, who shall *immediately* conduct an investigation into the matter and take appropriate action to enforce this Chapter.

The Attorney General shall advise the Speaker in writing as to the status of the criminal investigation within thirty (30) days of receipt of notice by the Speaker of the possible criminal violation, and thereafter as to the final disposition of the matter.

In addition to the Attorney General having the responsibility and authority to enforce the provisions of this Act, the Legislative Counsel shall also have the authority to appear before the Superior Court of Guam to represent *I Liheslaturan Guåhan* in order to enforce the civil remedies set forth under this Chapter.

Section 3114. Special Committees. (a) Creation. I

Liheslaturan Guåhan may by Legislative Resolution create a Special Committee, apart from the Standing Committees, for the purpose set forth in the Legislative Resolution. A Special Committee shall not limit, restrict nor otherwise prevent the authority of a Standing Committee to exercise its jurisdiction and powers as provided for under the Standing Rules of *I Liheslaturan Guåhan* or under this Title, including its powers to oversee government operations and investigate matters.

(b) Powers. The powers of a Special Committee shall be as provided for in the Legislative Resolution, the Standing Rules and as set forth in this Chapter. The Legislative Resolution shall state the Special Committee's purposes, powers, duties, duration, the subject matter and scope of its creation and number of Members. After its creation the Special Committee shall develop its rules and regulations consistent with this Chapter and the Standing Rules for governing its operations, which shall be submitted to *I Liheslaturan Guåhan* in Legislative Resolution form." ion 3. Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby

Section 3. Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby repealed.

Section 4. Severability. *If* any provision of this Law or its application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this Law which can be given effect without the invalid provisions or application, and to this end the provisions of this Law are severable.

Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs Senator Mark Forbes, Chairman

Public Hearing Thursday, April 15, 1999 10:00 a.m. I Liheslaturan Guahan, Hagåtña

Bill No. 102 "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED. RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE DISCOVERY POWERS."

NAME (please print)	AGENCY/ ORGANIZATION	ORAL TESTIMONY	WRITTEN TESTIMONY	IN FAVOR	NOT IN FAVOR	CONTACT NUMBER	
Drugles B. Maylon	Legislative (ounsel						Kper-Speaker
							(per-Speaker Instructions Moreco
				ļ			noce
							-
							4
							_
							4
							4
		<u> </u>			<u> </u>		4
							_
							_
							_
		<u></u>		<u> </u>			1
							4
							4
		ļ					1
							_
		ļ <u>.</u>					1
	,				-		-

FISCAL NOTE BUREAU OF BUDGET AND MANAGEMENT RESEARCH

Bill Number: 1 <u>02(LS)</u>					ved:	
Amendatory Bill: Yes.			·	Date Revie	wed <i>(</i>	04/27/99
Department/Agency Affe						
Department/Agency Hea		_				
Total FY Appropriation	to Date: <u>\$ 10.6</u>	800,000	-			
Bill Title (preamble):						
An act to repeal and ree			repeal chapter 4 c	of Title 2 of the	Guam Code	e Annotated, relative to
performing the Legislativ		owers.				
Change in Law: <u>Yes</u>		Rill'e Tm	pact on Present Pr	ogram Fundin	a.	
		Diff 2 Till	ipact on Fresent Fr	ogram Fundin	g.	
Increasex	_ Decrease		Realloca	tion	No C	Change
Bill is for:						
Operationsx	C	anital I	mnrovement		Othe	er
Operationsx			CIAL/PROGRAM			
	ESTIMATED	SINGL	E-YEAR FUND RE	QUIREMEN'	ΓS (Per Bill)	
PROGRAM C	ATEGORY		GENERAL FUNI	OTI	HER	TOTAL
Legislative Branch						
	ESTIMATED	MULT	I-YEAR FUND RE	OUIREMENT	S (Per Bill)	
FUND	1st	2nc	··-	4th	5th	TOTAL
GENERAL						
OTHER						
TOTAL						
	11			<u></u>		<u> </u>
FUNDS ADEQUATE TO	O COVER IN	TENT O	F THE BILL?	IF NO. ADD	'L AMOUNT	REQUIRED \$
AGENCY/PERSON/DA						
	ESTIMA	TED PO	OTENTIAL MULT	I-YEAR REV	ENUES	
FUND	1st	2r	ıd 3rd	4th	5th	TOTAL
GENERAL FUND				1		
OTHER						
TOTAL	1/					
				<u> </u>	. //	العصصصيد
ANALYST CESTIL & E	Guiciocho Di	ATE 4	23199 DIRECT	COB JOSEN	Tula	DATE APR 28
Christine D.F. Quichocho				Joseph E. R	ivera, Acting	

FOOTNOTE: See Attachment.

Comments on Bill No. 102(LS)

Bill No. 102(LS) relates to the Legislatures discovery powers, of gathering information on a timely basis for the purpose of drafting quality legislation. This legislation may or may not have a fiscal impact on the operational budget of I Liheslaturan Guahan and is dependent upon the responsiveness of government and private sector entities.

POLICE BLOTTER

Arrests:

Wednesday

▲ Joel Faesaup, 21, of Dededo was arrested on charges of disorderly conduct and public intoxication. He was booked and re-

leased

▲ Rotter Rasouo, 21, of Agat was arrested on a charge of theft by receiving stolen property. He was booked and released.

▲ Michael Anthony Finona, 18, of Yigo was arrested on a graffitirelated charge. He was booked and released.

Tuesday

▲ Maria Angeles Managa, 42, of Tamuning was arrested on a charge of child abuse. She was

booked and released.

▲ Roland San Nicolas Smith, 28, of Mangilao was arrested on charges of assault and family violence. He was booked and confined.

▲ John Anthony Perez Cruz, 21, of Barrigada was arrested on a charge of family violence. He was booked and confined.

▲ Hector Casear Devero, 39, of Dededo was arrested on a charge of possession of a controlled substance. He was booked and confined.

▲ Rana Henry, 23, of Dededo was arrested on charges of obstructing government operations and resisting arrest. She was booked and released.

▲ Monica Ann Ninete Blas, 29, of Dededo was arrested on charges of family violence and assault. She was booked and confined.

▲ Jerome Ricardo Carriaga, 36, of Chalan Pago was arrested on charges of assault, family violence and terrorizing. He was booked and confined.

▲ Jarim Charfauros, 28, of Mangilao was arrested on three counts of criminal facilitation and three counts of conspiracy to commit a burglary. He was booked and released.

Names as spelled in the blotter are provided by the Tactical Operations Command of the Guam Police Department. We've lost our lease and need to move out!
All items on sale throughout the store. Cash and Carry Only.

25%
10
50%
Hurry in for best selection.

Hurry in for best selection.

Merchandise limited to stock on hand.

Clearance price based on total dellar amount purchase

Some restrictions apply.

Pacific Office Warehouse & the Party Commissary

Located behind Kings in the Compadres Mall

Tel: 637-4763 Fax: 637-6561

Open Monday - Saturday 9 to 5 Closed Sundays and Holidays

GOVERNMENT MEETINGS

GVB BOARD OF DIRECTORS: Special meeting, 4 p.m. April 15, GVB main conference room, Tumon. April 18 regular board meeting postponed until further notice, due to lack of quorum. Those with disabilities who need special accommodations, etc., should and 645-5278-79.

AAFE RESTORATION ADVISORY BOARD: e 30-7-30 p.m. April 15, Il Unespurar Guarian hearing room, Hopathie Freid main took Marbo and harmon apendie und Public in weld for more information coll 350-2000.

CTVIL SERVICE COMMISSION BOARD. 5:31 pm. April 15: CSC contenents inorm. 491 Challen from the down Again Contract hon of adverse action appeal of Daniel 1: G. Sabian vs. GPA, dismissal, new business; general business; executive session. For more information, call 475-1300/01.

BOARD OF EXAMINERS FOR PHAR-MACY: 8 a.m. April 15, Health Professional Licensing office, 1302 E. Sunset Blvd., Tiyan. Agenda copies ovailable at 1304 E. Sunset Blvd. Those with disabilities who need special accommodations, etc., should call 475-0251/2.

JUVENITE JUSTICE ADVISORY COM-MITTEE: Noon April 15, DYA conference room, Mangilao. All members urged to attend. Pictures to be taken for ID badges. All members urged to attend. Those with disabilities who need special accommodations, etc., should call Al Wootten at 734-3911. COMMITTEE ON LAND, AGRICUL-TURE, MILITARY AFFAIRS AND THE ARTS: Public hearing, 7 p.m. April 15 at the Dededo community center. Confirmation hearing for Juon M. Taijito as acting director, Department

of Agriculture.
COMMITTEE ON RULES, GOVERNMENT REFORM, REORGANIZATION
AND FEDERAL AFFAIRS: Public hearing, 10 a.m. April 15, on Bills 57,
102, 149, 151, 172, Sen. Mark
Forbes' office conference room, I Lihestaturan Guahan, Hagátria. Public
invited. Those with disabilities who
need special accommodations, etc.,
should call 472-3512.

COMMITTEE ON TOURISM, ECO-NOMIC DEVELOPMENT AND PARKS: Public hearing, 1:13 p.m. April 16, I Liheslaturan Guahan public hearing room, Hagatña. Ap-

▲ See Meetings, Page 9



Candidates for this position must have two or more years experience as a webmaster or web staff for one or more commercial enterprises, and possess most of the following knowledge and skills

- HTIM, DHTML, XML, ASP, JavaScript, Adobe Acrobat, Peri, CGI Experience administering Microsoft IIS and Netscape Enterprise Server Experience with both UNIX and Windows NT platforms
- AA/AS or BA/BS in MIS or Computer Science (or closely related area)
- Dotabase, ODBC, Application Development Experience all very helpful Experience in Java, VBScript, C++, Macromedia Flash & Director, Adobe Photoshop & Illustrator, a plus

The successful candidate will be both technically capable and have excellent interpersonal and communications skills. Individual must be self-motivated, comfortable working independently and as a member of a cross functional team. Valued qualities: energetic, detail-oriented, organized, deadline-driven, and flexible.

Please submit resume to:



219 S. Marine Drive Tamuning, Guam 96911

Attn: Human Resources Manage

Deadline to submit resume/application is April 19, 1999. GUAMCEL Communications is a drug-free workplace. A police dearance is required.

NO PHONE CALLS PLEASE.

TOWERING UPPORTUNITIES

ACCOUNTS RECEIVABLES CLERK one year related experience

FRONT DESK CLERKS

Swing & Gravevard Shifts familiar with Fidelio system helpful japanese speaking a plus

STEWARD

Part Time - Rotating Shifts Required experience helpful but not necessary

COOK

Part Time - Swing Shift able to prepare a variety of foods for ala cart & buffet

COOK HELPERS

On Call

experienced in "Korean Food" preparation

WAIT STAFF

Part Time & On Call

restaurant or banquet experience preferred

HOUSEPERSONS/PUBLIC AREA CLEANERS

Part Time - Day & Evening Shifts experience preferred



fax resume to 735-1128 or pick up an application from the front gate

EQUAL OPPORTUNITY / DELIG-FREE WORKFLACE EMPLOYER

NOTICE OF COMPLETION

- 44732 241

LOT No. 38, #275 Laguno Ct. Municipality of Yora, Guam. The owner own in lee simple the follo property LOT No. 38 \$275 Laguna Ci. Yona, **Guam The Contractor** Great ROC on February 23, 1999 has completed the Construction of a esidential unit on said property.

Dated: February 23, 1999

olurday,

5

mer: Mr. Joaquin & Mrs. Elaine Lizama

NOTICE OF COMPLETION

Bio & Juan Quidochov, LOT No. 8, BLOCK 9 Dededo, Guara. er own in fee simple he following "proper) LOT No. 8, BLOCK 9 do, Genera The Contract General ROC can April 05, 1999 as completed the Construction al a residential uni an said

Dated: April 05, 1999

r: Mr. heen & Mrs. Rito Guidochay



Notice of Public Hearing

Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs Senator Mark Forbes, Chairman 10 A.M. THURSDAY, APRIL 15, 1999

Bill No. 57, Relative to Creating the Guam Ancestral Lands Commission, and to Land Claims and Landowners Recovery.

Bill No. 102, Relative to Reforming the Legislative Discovery Powers.

Bill No. 149, Relative to Prohibiting Lame Duck Incumbents From Hiring New Unclassified Employees Following the Loss of an Election and to Prohibiting Salary Increases to Unclassified Employees Following the Loss of an Election or the Decision Not Seek Reelection by an Incumbent Elected Official.

Bill No. 151, Relative to Designating High Schools, the Guam Community College and Colleges of the University of Guam as Places of Voter Registration.

Bill No. 172, An Act to Appropriate Twenty-Five Thousand Two Hundred Dollars (\$25,200) from the General Fund, Through Debt Service Savings Derived from the Refunding of Prior Bond Issues of the General Fund, to the Guam Election Commission for the Purpose of Upgrading Their Exisiting Balloting Machines.

> Hearing will take place in the Conference Room Office of Senator Mark Forbes, I Liheslaturan Guahan Hagâtña, Guam The Public is Invited to Participate

Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids or services are asked to contact the Office of Senator Forbes at 472-3512.

GUAMCELL Communications has an immediate opening for an

INTERNET SUPPORT SPECIALIST

ires is on entry level possible to the following level as

- er service, telephone and listering skills
- et experience and Win 3x, Win8x, Win NT, or Mac OS a
- internet software experience required Strong problem solving and analytical skills

The successful condidate will be both ted mmunication skills. Individual must be self



plication is April 19, 1999. GUAMCEL Communications solice degrance is required. NO PHONE CALLS PLEASE. free workplace. A police cleare

GUAMCELL Communications

has immediate opening for a full-time:

ACCOUNTS RECEIVABLE REPRESENTATIVE

- · Individual must possess a high school diploma or it's equivalent
- · Must be computer literate
- Must have prior credit/collection experience

Please submit resume or application to:



219 S. Marine Drive, Ste. 206 • Tamuning, Guarn 96911 Attn: Human Resources Manager

GLIAMCELL Communications is a drug-free workplace. A police and court clearance is required. Deadline to submit resume/application is April 12, 1999, NO PHONE CALLS PLEASE.

IN THE SUPERIOR COLUET OF GLIAM ROSITA A. AGDEPPA, Plaintiff

The second second second

SIMEON C. AGDEPPA DOMESTIC CASE NO. DM0225-99 TO: DEFENDANT

SIMFON C. AGDEPPA-YOU ARE HEREBY summoned and required to serve u Plaintiff's attorney, Gerald E. Gray, Attorney at Law whose address is: 202 K & F Commercial Building, 213 E. Bueno Vista Avenue, Dededo Guarn 96912 an answer to the verified complaint served upon you herewith within irty (30) days after service of this Summons upon you, exclusive of the day of service. If you fail to do judgment by default will be aken against you for the relie

ALFREDO M. BORLAS Clerk, Superior Court of Guam DEPUTY CLERK

Double APR 05 1999

demanded in the Comp

To Advertise call 475-6333 gives pursuant to 2 CEA, \$274.7 that the following one

The state of the s

On Investy 3, 1999, one 75° Taiwangan Fishing Vessel, License: Gir Shang For minel of Phi, Garon Chim and one basel maginument \$4,000°00 Saferonus Case & 99-845-016432.

ry 10, 1999, was 1994, Sann Tamber Februg Vassel, Lizanez Sartien Van, Vic. 02081 was a and our hand requirement \$6,500,00 Reference Come # 99-\$45-017121,

ry 10, 1999, ann 1994 Stein Trouler Fishing Vessel, License: Sv Lien Ves, Vec 02012 was miss ol PRI, Grean Claim and cust bend meniments \$7,500.00. Reference Case # 99-P-S-017134

a wall cast band requestions of conversions of the commission of a choice of Section 27 4(a) of the immigration and Nationality Act (RNA) (B U.S.C. \$5 1324(a)) conversions and property one subject to forthird except or symided in 8 C.F.II 7.4.5(b). The immigration and Naturalization Service is considering forfinitive of the sizes and research, and their sole or other disposal if debated forthird Any person and research; and their sole or other disposal if debated forthird Any person Into conveyances are properly use soft of the properly service is considering forfeiture of the seasof conveyances and properly, and their sale or other disposal of declared forfeited. Any person with an appropriate properly simple site in the above conveyances or properly; may file a public on for relial from forfeiture pursuant to 28 C.F.R. Par. 9. Petitions for relial from forfeiture must be filled or the Service Office of U.S. Immigration & Neturalization Service, 238 Archibelop Fare Service Office of U.S. Immigration & Neturalization Service, 230 days of the date of the first publication of this order/server.

Any parson claiming ownership of a saised corresponce may request judicial forfeiture proceedings by filing a claim and cost band pursuant to 8 C.F.R. \$274.10. Such claim and bond must be filed of the Service office above within hearty (20) days of the date of the first publication of the observations and the claims and cost band must be filed on a before April 16, 1999. The claim must sait for the basis of the claimed ownership of the corresponds and allege why the corresponde is not subject to seizure. The claim must be accordant in the form of a certified check in U.S. funds made payable to the Departm The owner of a sized conveyance or property may request a woiver of the requirement of the owner of a sized conveyance or property may request a woiver of the requirement to past a cost bond. Pursuant to 8 C.F.R. 3103.74(III), the owner must establish on including to pay the required band and reasons for that including to be slightle for a woiver of the bond requirement. An application for a woiver of the band requirement in afflictavit form must be fisled with the Service office above.



Notice of Public Hearing

Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs Senator Mark Forbes, Chairman 10 A.M. THURSDAY, APRIL 15, 1999

Bill No. 57, Relative to Creating the Guam Ancestral Lands Commission, and to Land Claims and Landowners Recovery.

Bill No. 102, Relative to Reforming the Legislative Discovery Powers.

Bill No. 149, Relative to Prohibiting Lame Duck Incumbents From Hiring New Unclassified Employees Following the Loss of an Election and to Prohibiting Salary Increases to Unclassified Employees Following the Loss of an Election or the Decision Not Seek Reelection by an Incumbent Elected Official.

Bill No. 151, Relative to Designating High Schools, the Guam Community College and Colleges of the University of Guam as Places of Voter Registration.

Bill No. 172, An Act to Appropriate Twenty-Five Thousand Two Hundred Dollars (\$25,200) from the General Fund, Through Debt Service Savings Derived from the Refunding of Prior Bond Issues of the General Fund, to the Guam Election Commission for the Purpose of Upgrading Their Exisiting Balloting Machines.

> Hearing will take place in the Conference Room Office of Senator Mark Forbes, I Liheslaturan Guahan Hagátőa, Guam The Public is Invited to Participate

Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids or services are asked to contact the Office of Senator Forbes at 472-3512.

NOTICE OF AVAILABILITY Draft Finding of Suitability for Early Transfer (FOSET) For U.S. Naval Ship Repair facility Waterfront Industrial Area, Guam

The Navy intends to early transfer approximately 100 acres at the U.S. Navol Ship Repair Facility to the Government of Guam. This transfer will use an Economic Development Conveyance (EC) under the Base Realignment and Closure (BRAC) program. The Navy is preparing a FOSET to document environmental conditions and the suitability of the property for early transfer. The FOSET will examine the proposed use of the property and recommend restrictions and covenants to ensure the protection of human health and the environment.

The FOSET is currently available for review and com any interested agencies, individuals, and groups at the Nieves M. Flores Memorial Library, 254 Martyr Street, Hagaina, Guam 96910. Telephone No. (671) 475-4751. Written comments are encouraged and should be mailed to the address below postmarked by May 8, 1999.

Contact

Commande PACNAVFACENGCOM 258 MAKALAPA DR. STE 100 PEARL HARBOR, HI 96860-3134 ATTN: ERIC SHIGAKI (ENVI1824ES)

Or fax comments to: LCDR Dave Bruner at (671) 477-8937 Mr. Eric Shigaki at (808) 474-4519

For additional information, please contact either LCDR Dave Bruner at (671) 475-5163 or Mr. Eric Shigaki at (808) 474-5948.

On April 13, 1999, of 10:00 c.m. PACIFIC FINANCIAL CORPORATION

On April 13, 1999, et 10:00 e.m.
PACIFIC FINANCIAL CORPORATION
the mortpage of find certain
mortpage estavited by Sung Gen
Kim and 10 Sun Kim and recorded
on January 15, 1991 or Instrument
No. 428033, in the Department of
Land Mortagement, Government of
Causm, pursuant to find certain
Notice of Default and Election to Sall
hersunder recorded January 4,
1999 as Instrument No. 596234, in
the Department of Land
Management, Government of Goom,
will under and pursuant to a power
of sale contained in said mortpage
sale stybulic guiden for cash or
other forms of payment deemed
acceptable, of the Burriaged
Mayor's Office, Burriagod, Guon,
all that right like ord interest
conveyed and mortpaged under said
mortpage situated in the Territory of
Guon described as follows:
COT NO. 3 ROCK NO. 1, TRACT
1449, BARRIGADA, GUANA, SA
SAID LOTE SHARKED AND
DESIGNATED ON DEAWING NO.
SOUARE FEET.
Said sole will be mode without
covenant or warranty, sepressed or
mippied, as to like possession or

Said sale will be made without coverant or warranty, expressed or implied, as to life, possession or encumbrances to satisfy the unpaid botione due on the note or notes secured by soid mortgage, to wit \$20,316.73, puls unpaid foxes, unpaid insurance premiums, interest to the date of safe, costs of safe, and officiney's fees.

The undersigned reserves the right to withdraw this notice, to reject any bid, or to accept only the highest bid or to postpone the sale from time to time.

time.
The undersigned is the attorney of the present owner and holder of the mortgage and note secured thereby.

HIGHSMITH & O'MALLAN, P.C.

Date: 3/8/99 /s/J. Basil O'Mallan N Island of Guom Jus:

On this 8th day of March, 1999, On its on day of warry, 1797, before me, the undersigned notiny, personally appeared. J. Basil O'Malon III, the person whose name is signed on the preceding or attacknowledged to me that he signed acknowledged to me that he signed it voluntarily for its stated purpose as attorney for Poolific Financial

/s/Barbara P. Benavente Notary Public BARBARA P. BENAVENTE NOTARY PUBLIC and for Guam U.S.A. In and for Guarr U.S.A. My Commission Expires April 07, 2002 366 E. Santa Barbara Av 166 E. Santa Barbara Ave Dededo, Guarr 96912

On April 23, 1999, or 10:00 a.m. NOTE: FNANCIAL ONEPOLATION on martingae seasoned by Antonio V. Vilencianco and recorded by Antonio V. Vilencianco and recorded on June 16, 1993 as Instrumen No. 490353, in the Deportment of Lord Management, Comment of County pursuant is have a compared to the County of the Cou

AND RECORDED MARCH 30, 191 THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT, GOVERNMENT

AND RECORDED MAINEY 30, 1987 M
THE DEPARTMENT OF LIAND
MANAGEMENT, GOVERNMENT OF
GOUNDAM, under document no. 32/93/9,
ABEA. 4744 SQUARE METERS.
CERTIFICATE OF TITLE NO. 71940
(7019-ANEW-3, CERTIFICATE OF TITLE
NO. 7193) 7/019-ANEW-12 AND
CERTIFICATE OF TITLE NO. 71938
(7019-4NEW-1).
Soid sole will be mode wirkout
coverant or wormany, expressed or
implied: as to title, possession or
encumbranes to sinily hie uppoid
balance due on the note or notes
secured by soid montipoge, it wir
326, 483 74, plus suppoid balans, unpoid
imjurance premiumis, instruct to the date
of sole , cost of size.

The undersigned reserves the right to withdraw this notice, to reject any bid, or to accept only the highest bid of postpone the sade from time to time. The undersigned is the attorney of the present owner and holder of the mortgage and note secured thereby.

HIGHSMITH & O'MALLAN, P.C.

Date: 3/18/99 /s/J. Basil O'Mallan III bland of Guarr Jss:

On this 18th day of Manch, 1999, before me, the undersigned notary, personally appeared, J. Basil O'Malter III, the person whose name is signed or the preceding or pitoched document, and actinovietiged to me that he signe if wounterly for its stated purpose as attorney for Pucific Financial

BARBARA P. BENAVENTE NOTARY PUBLIC NOTARY PUBLIC in and for Guain U.S.A. My Commission Expires. April 07, 2002 366 E. Santa Barbara Ave. Dedada, Guain 96912

SALE, TRADES and CONSIGNMENTS of quality and Used Vehicles

98 VW Boole, At..... Call Us 96 Mitsubishi Miroge, As is....\$1,500 95 Toy Corollo Soln, At..... ___ \$4.995 \$4.005 95 Suzhiż Jeop, Ac, Hisp. 97 Poniac Grand AM Sdn... .\$9, 995 95 Toy Correy DUX, AL..... . \$9,995 96 Acura Integra, Sdn, At. \$10,595 98 Tay Carolla VE, Sah\$10,995 91 BMW 735L Sdn, AL... \$12,995 93 MB 190E Sdn, 29k mb.,,\$12,995 94 Cadillac Concours, 27k mls.\$13,995 94 lexus ES300 Sdn......... \$14,995 93 Mazda RX7 Twin Turbo..\$14,995 98 Nas 240as SE Cpa, Utv, 8X mb....\$15,995 98 Honda LX Sda, AL..... __ \$18,595

Tel: 472-9458/9340

NOTICE OF SALE UNDER MORTIGACE
NOTICE IS HEREBY GYEN! pursuant to
Section 2932 of the Civil Code of
Guern, as coeffined by IB CCA \$35113,
find the Micropage suscepted and
delivered by WROMAN A. (CRESSEO,
now increw as VRICHAR A. (CRESSEO,
now increws as VRICHAR A. (CRESSEO,
NEW IN A. Mortgager, to BANK OF
HAWAR, to Mortgager, to BANK OF
HAWAR, to Mortgager, to BANK OF
HAWAR, to Mortgager, to BANK OF
HAWAR, as Mortgager, to BANK OF
HAWAR, as Mortgager, the Comment of
November 25, 1987, with the
Department of Land Management,
Government of Section, Office of the
November 25, 1987, with the
Recorder, as Instrument No. 392013,
will be foreclosed pursuant to a power
of sale continued in the Mortgage of
sale contained in the Mortgage of
sale foreclosed, the properties of
sale contained in the Mortgage of
sale of the previous mountained by
described, the by the Industry to date. The
same of the sole one strictly cock,
certified or conhier's check.
The premises that are described in such
Mortgage on the day of sale, The
Hortgage and and will be sold as salisity
to Mortgage on the day of sale, The
Hortgage one of the day of the
Hortgage one of sale, The
Hortgage one of the day
Hort Sale of the sale of the
Hortgage one of the day
Hortgage one of NOTICE OF SALE UNDER MORTGAGE

AREA: 9,15) ± square feet EAST CERTIFICATE TITLE NUMBER 94885

AREA- 9,151 ± square feet LAST CERFECART TIME NUMBER: 9,4885.

TOGETHER with oil buildings, shuctures and improvements hereon and to be placed or ended thereon. The undersigned one attorneys for the lawful owner of such Montgage and the Note secured thereby. The Montgages have decided the secured thereby. The Montgages and Awngage, and BANKO EHAMAII claims and conditions of the Note and Montgage, and BANKO EHAMAII claims and of the principal in the sum of ONE HUNDRED TYMENT/ONE THOUSAND FOUR HUNDRED SIX AND FOUR HUNDRED SIX AND HUNDRAND FOUR HUNDRED SIX AND HUNDRAND TYMENT THOU THOUSAND FOUR HUNDRED SIX AND THOUSAND TYMENT THOU THE SIX AND THOUSAND FOUR HUNDRED SIX AND THOUSAND THOU HUNDRED SIX AND THOUSAND THOU HUNDRED SIX AND AND AND THOUSAND TO BE AND THOUSAND THO

DATED this 17th day of March, 1999.
CARSMIT BALL
's RRUCE A. BRADLEY
4th Fir. Bank of Howeii Bidg.
Post Office Box Bf
Haggitin, Guarn 96/32
Altoneys for Bank of Howeii

Attentitys for Bank of Review
GUAM, U.S.A.

Othersopolity of Hoppital
On his 17th day of Mearch, 1999,
before the on ontary public in and for
Guam, U.S.A., personally appeared
BRICE A RAPADEY, Invent to be to be
the person whose name is subscribed to
the person whose name is subscribed to
the longaging NOTICE OF SALE UNDER
MORIGAGE, and actimo-stedged to mit
that has signed in voluntarity for its stated
purpose as attorners for BANK OF
IN WITNESS WHEREOF, I have
hereunia set my hand and affixed my
official seal fine day and year first above
written.

,/ VANESSA AL RORES NOTARY PUBLIC In on. .. of the Territory of Guern, U.S.A. My Cc. Smission befores: Aug. 13, 2001 P.O. Tool BY, Righinb, Green 96932

FEB 17 699

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 1999 (FIRST) Regular Session

Bill No. 102 (LS)

Introduced by:

1

2

3

4

5

6

7

8

`9

10

11

12

A. R. Unpingco
J. C. Salas
K. S. Moylan

AN ACT TO REPEAL AND REENACT CHAPTER 3 AND TO REPEAL CHAPTER 4 OF TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REFORMING THE LEGISLATIVE DISCOVERY POWERS.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Legislative Findings and Intent. As part of the legislative process, Standing Committees of I Liheslaturan Guåhan, as well as I Liheslaturan Guåhan itself, must gather information on a timely basis in order to oversee the government, and its instrumentalities, in addition to the private sector, and to gather information for drafting quality legislation. Information and documentation is critical to drafting legislation and properly overseeing government and private sector operations, not only balancing the other branches of government's powers, but ensuring the proper expenditures of taxpayer money. Without the power and authority to gather information, both publicly and privately, I Liheslaturan Guåhan will be handicapped and subject to passing misinformed or misguided legislation. As part of the

government, I Liheslaturan Guåhan cannot be hindered by privileges asserted against it by other governmental instrumentalities within itself, which only serve to increase unnecessary, internal government bureaucracy and waste taxpayer money and government time. Concurrently, sensitive information gathered by I Liheslaturan Guåhan pursuant to its discovery powers must be protected from inadvertently being released to the public, which may require closure of hearings.

In seeking to enforce its discovery powers, *I Liheslaturan Guåhan* must be empowered to both determine and exact contempt for the initial violation and seek further orders to compel compliance. The forum to enforce its discovery powers should be in the Committee, in *I Liheslaturan Guåhan* and through the local courts in order to timely obtain the required information and documents.

It is therefore the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to clarify and implement adequate measures to ensure the free flow of information and documents to *I Liheslaturan Guåhan*, not only from the private sector, but more importantly the free and uninhibited flow of information to *I Liheslaturan Guåhan* from within the government itself. No information or documentation within the government's possession, excepting documents as are held by judicial officials under court seal, should be free from discovery by *I Liheslaturan Guåhan*.

1	Section 2. Char	oter 3	of Title 2 of the Gua	m Code .	Annotated is	hereby
2	repealed and reenacted t	o read	d as follows:			
3			"CHAPTER 3.			
4	LE	GISL.	ATIVE DISCOVERY	POWER	S.	
5	Section 3101.	Def	initions.			
6	Section 3102.	Aut	hority.			
7	Section 3103.	Leg	islative Contempt.			
8	Section 3104.	Cor	npelling Discovery T	hrough S	uperior Cou	rt.
9	Section 3105.	Cor	npelling Discovery T	hrough I	Liheslaturan	1
10		Guð	than and Imposing S	anctions.		
11	Section 3106.	Sep	arate and Distinct D	ıal Reme	dies.	
12	Section 3107.	Priv	vileges Not Applicab	le by Gov	ernment of (Guam.
13	Section 3108.	Cor	ntent of Process.			
14	Section 3109.	Ser	vice.			
15	Section 3110.	Fee	s and Voucher.			
16	Section 3111.	Oat	hs or Affirmations.			
17	Section 3112.	Wit	ness Immunity.			
18	Section 3113.	Cri	minal Penalty, Attorr	ey Gener	ral Duties.	
19	Section 3114.	Spe	cial Committees.			
20	Section 3115.	Cor	nfidential Proceeding	s.		
21						
22	Section 31	.01.	Definitions.	The	following	words
23	shall have the n	ıeaniı	ngs as forth in this Ch	apter:		
24	(a)	'Cit	ation' shall mean 'Cita	tion for Le	gislative Cont	tempt.'

1	(b) 'Committee' shall mean a Standing Committee of I
2	Liheslaturan Guåhan, its authorized subcommittee, or a Special
3	Committee formed by a Legislative Resolution.
4	(c) 'Committee on Rules' shall mean the Standing
5	Committee designated as such, or its nearest equivalent as set
6	forth in the current version of the legislative Standing Rules.
7	(d) 'Document' shall mean a paper, report, book, letter,
8	memorandum, contract, article, receipt, invoice, audio or video
9	tape, recording, other written or electronic material, or object.
10	(e) 'Fee' shall include witness and mileage fees.
11	(f) 'Hearing' shall be synonymous with and equivalent to
12	'meeting,' by which a Committee conducts its legislative business,
13	which may include, but is not limited to, oversight and
14	investigatory proceedings.
15	(g) 'Judicial Officials' shall mean any full or part-time
16	employee of the Judicial Branch of the government of Guam,
17	including Justices, Judges and Referees.
18	(h) 'Member' shall be a Senator in the current I Liheslaturan
19	Guåhan.
20	(i) 'Petitioner' shall mean either the Committee or I
21	Liheslaturan Guåhan itself.
22	(j) 'Presiding Officer' shall means the Speaker of I
23	Liheslaturan Guåhan.

(k) 'Witness' is a person appearing before a Committee or I Liheslaturan Guåhan, whether the person is summoned to testify or bring documents, or otherwise.

- (l) 'Subpoena' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony.
- (m) 'Subpoena duces tecum' shall mean a legal document and process commanding the recipient to appear at a time and place, and to provide testimony and document(s).

Section 3102. Authority. The Committee and *l Liheslaturan* Guåhan itself shall have the authority to issue subponeas and subpoenas duces tecums in order to compel the attendance of witnesses or the production of documents before it, or both. The Committee and *l Liheslaturan Guåhan* shall have the standing, authority and jurisdiction to determine and impose Legislative Contempt and to make such further orders as it deems appropriate to effectuate its powers under this Chapter, and additionally to apply to the Superior Court of Guam for an order to compel the attendance or the production of documents, or both, before it.

The Committee and *I Liheslaturan Guåhan* may continue the requirement of attendance of a witness, to provide testimony or to provide for additional, supplementary document production by that witness, or both, at the hearing at which the witness was ordered to attend.

1	Section 3103. Legislative Contempt. For purposes of this
2	Chapter, a witness shall be deemed in Legislative Contempt against a
3	Committee or I Liheslaturan Guåhan for any of the following reasons:
4	(a) disorderly, contemptuous or insolent behavior toward
5	the Committee or I Liheslaturan Guåhan while holding a hearing of
6	Session, tending to interrupt the due course of the legislative
7	proceeding;
8	(b) a breach of the peace, boisterous conduct or violen
9	disturbance, tending to interrupt the due course of a legislative
10	proceeding;
11	(c) abuse of the process or proceedings of a Committee o
12	I Liheslaturan Guåhan, or falsely pretending to act under authority
13	of a resolution, an order or process of the Committee or
l 4	Liheslaturan Guåhan;
15	(d) disobedience to any lawful order or process of
16	Committee or I Liheslaturan Guåhan;
1 <i>7</i>	(e) any other unlawful interference with the process o
18	proceedings of a Committee or I Liheslaturan Guåhan;
19	(f) failing or refusing to appear in compliance with
20	subpoena, or to produce documents when requested, or, having
21	appeared, fails or refuses to testify under oath or affirmation or to
22	produce documents;
23	(g) failing or refusing to answer any relevant question, o
24	failing or refusing to furnish any document subpospeds or

(h) intentionally misrepresenting the truth or a fact while under oath before a Committee or I Liheslaturan Guåhan.

Section 3104. Compelling Discovery Through Superior Court.

- (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan Guåhan, including the failure to provide all the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or I Liheslaturan Guåhan shall have the standing, jurisdiction and authority to petition to the Superior Court of Guam for a timely Court order to compel the attendance of a witness before that Committee or I Liheslaturan Guåhan, or a Court order for the immediate production of documents by the witness, or both. The Court order shall set forth the time and place for compliance before either the Committee, I Liheslaturan Guåhan or the Court, to be determined by the Petitioner.
- (b) Expedited Process to Obtain Order. The petition to the Superior Court of Guam hereunder shall be in the form of a summary, Special Proceeding case designation which shall be expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. The witness may appear and answer at the hearing set forth in the notice to appear. In the event that notice is given and the witness fails to appear at the hearing, the Court shall immediately grant an order compelling compliance.

The Court shall maintain jurisdiction over the case and continue proceedings until compliance with the subpoena or subpoena duces tecum is had, including *if* the Court determines that additional time should be given to the witness for compliance. A final determination of the Court shall be immediately appealable to the Guam Supreme Court, which shall hear the appeal on an expedited basis.

(c) Imposition of Sanctions. The Court shall impose contempt of court for any violation of its order obtained hereunder, which may include, but is *not* limited to, imprisonment until compliance or monetary fines, or both. Application for an order finding contempt of court shall be made by the Petitioner in the form of an Order to Show Cause RE: Contempt of Court.

Guåhan and Imposing Sanctions. (a) Jurisdiction. Upon the noncompliance by a witness with a subpoena or subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslaturan Guåhan, including the failure of a witness to provide all the documents requested by a subpoena duces tecum, the Committee or I Liheslaturan Guåhan shall have the jurisdiction and authority to make a finding of Legislative Contempt against a witness and determine the appropriate action and sanction to impose.

1
2
3
4
5
6
7
8
9

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

(b) Finding Legislative Contempt. Legislative

Contempt may be against a Committee or against I Liheslaturan

Guåhan itself, both of which shall constitute contempt against I

Liheslaturan Guåhan.

Contempt Against Finding Legislative **(1)** Liheslaturan Guåhan. In the event that the Speaker or a Member believes a Legislative Contempt has occurred, the Speaker or the Member may apply to the Body during legislative Session or during the Committee of the Whole for a finding of Legislative Contempt against the witness or an order specifying action(s) to be taken by the witness, or both. The Body shall thereafter vote by a majority of its Members for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') for the purpose of determining Legislative Contempt and imposing sanctions or crafting an order of which include imprisonment, compliance, may imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that Session the Speaker shall identify when the next Session will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. I Liheslaturan Guåhan may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before *I Liheslaturan Guåhan*, during a convening of the

Committee of the Whole for such purpose, at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation. No notice need be given to the public, except as was announced at the Session authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Members. After the hearing I Liheslaturan Guåhan shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members during Session in order to find if Legislative Contempt occurred and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. I Liheslaturan Guåhan may also craft an order of compliance. The decision(s) of I Liheslaturan Guåhan shall be reduced to a Legislative Resolution during the Session either finding Legislative Contempt and setting forth the remedy, or not. The final determination of Legislative Contempt shall not be appealable in the Superior Court of Guam, however, the

> 3 4

5 6

8

9

7

10 11

1213

14

15

1617

18

19

20 21

22

23

24

Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

Finding Legislative Contempt Against **(2)** In the event that the Chairperson or a Committee. Member of the Committee believes a Legislative Contempt has occurred, the Chairperson or a Committee Member may apply to the Committee for a finding of Legislative Contempt against the witness and an order specifying action(s) to be taken by the witness. The Committee shall thereafter vote by a majority of its Members during any hearing for the issuance of a 'Citation for Legislative Contempt' ('Citation') to find Legislative Contempt and then impose sanctions or craft an order of compliance, or both. The sanctions may include imprisonment, imprisonment until compliance or a fine, or all the sanctions. At that hearing the Chairperson shall identify when the next hearing will be conducted to hear the Citation, thereby affording the witness an opportunity to explain and defend. The Committee may also make specific orders in furtherance of its authority under this Chapter.

The Citation shall summon the witness to appear before the Committee at a specific place and time to answer the Citation. The Citation shall also contain within it a brief description of the facts causing the issuance of the Citation.

The hearing shall be within five (5) calendar days of the Committee hearing authorizing the Citation, and no notice need be given to the public, except as was announced at the hearing authorizing the Citation's issuance. The Citation shall also advise the witness of the potential penalties which may be imposed, including imprisonment or fine, or both, and shall be immediately served by the legislative Sergeant-at-Arms, an Assistant Sergeant-at-Arms, or with the assistance of the Superior Court of Guam Marshals.

At the Committee hearing for Legislative Contempt the witness may have counsel present, shall be heard if the witness chooses, and may answer questions of the Committee Members. After the hearing the Committee shall vote by a two-thirds (2/3) majority of its Members in order to find Legislative Contempt and impose sanctions, be they imprisonment or fine, or both. The Committee may also craft an order of compliance. The decision(s) of the Committee shall be reduced to a Committee resolution either finding Legislative Contempt and setting forth the Committee's remedy, or not. A Committee resolution finding Legislative Contempt shall immediately thereafter be submitted to the Speaker of I Liheslaturan Guåhan and the Chairperson of the Committee on Rules for their discretionary concurrence, and if approved thereafter

certified by the Legislative Secretary. The final determination of Legislative Contempt, approved by the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules, shall not be appealable in the Superior Court of Guam, however, the Speaker may at any time after the approval of sanctions rescind said sanctions, at the Speaker's sole election.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Imposition of Sanctions. In the event of a finding of Legislative Contempt, the certified resolution shall thereafter be filed with the Superior Court of Guam via a Petition which shall include the approved and certified resolution finding Legislative Contempt and identifying the sanction(s) or legislative order(s), or both. The Petition shall be entitled a 'Petition for Imposing Sanctions for Legislative Contempt,' which shall be a Special Proceedings case expedited and heard by the Court within five (5) calendar days. Notice shall be given to the witness who was found to be in Legislative Contempt. A judicial bench warrant may be issued for failing to appear at the court hearing once notice is duly served. The Court's jurisdiction shall be limited to only administering the imposition of the sanction(s) or order(s), or both, provided in the resolution, and the Court shall maintain jurisdiction until such time as the sanction(s) or order(s), or both, is completely executed.

The execution of the sanctions imposed under this Section shall include utilizing the assistance of Court's Marshals and the

Department of Corrections, in coordination with the legislative Sergeant-at-Arms.

Section 3106. Separate and Distinct Dual Remedies. The Committee and I Liheslaturan Guåhan shall have the right to seek an order compelling compliance with the subpoena or subpoena duces tecum before the Superior Court of Guam, and at the same time to seek Legislative Contempt, and sanction(s) and other legislative order(s) to ensure compliance with its discovery powers set forth in this Chapter.

Any violation of a court order obtained under this Chapter shall be deemed a separate and distinct offense punishable by the Court for violating its order, separate and apart from a finding of Legislative Contempt and the ensuing sanction(s) or order(s).

Guam. Notwithstanding any other provision of law, no privilege or defense, other than set forth herein, shall apply nor be assertable by a witness in the service of the government of Guam against any subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter when issued to a witness in their government of Guam capacity. No information or documents within the government of Guam's custody or control shall be free from discovery by *I Liheslaturan Guåhan*, absent documents in the custody of judicial officials under court seal. Defenses which are *not* applicable to persons in the service of the government of Guam shall include, but are *not* limited to, privacy or confidentiality of documents in the government's possession, be they of a government or non-

1	government character, and the attorney-client privilege for government
2	of Guam attorney-client relationships.
3	Section 3108. Content of Process. A subpoena issued by
4	Committee or I Liheslaturan Guåhan is sufficient if it:
5	(a) is addressed to the witness;
6	(b) states whether the proceeding is before I Liheslatura
7	Guåhan or a Committee thereof;
8	(c) requires the attendance of the witness at a reasonab
9	date, time and place certain;
10	(d) states the general nature of the proceeding;
11	(e) is signed by the Speaker of I Liheslaturan Guåhan or th
12	Chairperson of the Committee; and
13	(f) contains a statement that failure to comply with the
14	subpoena, or subpoena duces tecum, if the case be, may result in
15	finding of Legislative Contempt punishable by a fine
16	imprisonment, or both, as well as may constitute a misdemeane
1 <i>7</i>	punishable by a fine of up to One Thousand Dollars (\$1,000.00)
18	incarceration up to one (1) year in prison, or both.
19	A subpoena duces tecum issued by a Committee or I Liheslatura
20	Guåhan is sufficient if, in addition to the foregoing, also includes:
21	(g) a reasonable identification of the document(s) to be
22	produced at the date, time and place identified in the subpoer
23	duces tecum.

Section 3109. Service. The legislative Sergeant-at-Arms, Assistant Sergeant-at-Arms, Superior Court of Guam Marshals or any person over twenty-one (21) years of age may serve a subpoena or subpoena duces tecum issued under this Chapter, or any other document requiring service under this Chapter, along with either the fee or a voucher, if applicable, as provided for under this Chapter.

Section 3110. Fees and Vouchers. A witness not in the service of the government of Guam who is subpoenaed to appear before I Liheslaturan Guåhan or a Committee thereof, whether to produce documents or otherwise, shall only be allowed a fee at the rate of Six Dollars (\$6.00) per day or Three Dollars (\$3.00) for each half day, or fraction thereof, that the witness attends. Witnesses in the service of the government of Guam who are subpoened shall not be entitled to any fees for their attendance before I Liheslaturan Guåhan, whether to produce documents or otherwise.

Upon the presentation of a voucher by a witness to the Treasurer of Guam, certified by the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, along with a copy of the subpoena or subpoena duces tecum, the Treasurer of Guam shall promptly pay the fee identified in the voucher to the witness.

Section 3111. Oaths or Affirmations. The Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*, or the Chairperson of a Committee, or their designee, including the legislative Sergeant-at-Arms or Assistant Sergeant-at-Arms, may administer oaths or affirmations to witnesses in

any matter under examination in furtherance of a legislative proceeding, whether they be under subpoena or not.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

No person sworn and Witness Immunity. Section 3112. examined before I Liheslaturan Guåhan, or a Committee, shall be immune from criminal prosecution by reason thereof, nor shall any document or thing produced by such witness be excluded by reason of such production from use in any subsequent criminal proceeding; provided, however, that I Liheslaturan Guåhan, or Committee, may, by majority vote of all its respective Members, grant partial or absolute immunity to such witness who shall thereafter be compelled to testify on penalty of contempt. No witness so compelled shall be held to answer criminally or be subject to any penalty or forfeiture for any fact or act touching which the witness is required to testify, nor shall any document or thing produced by such witness be competent evidence in any criminal proceeding against the witness. Nothing in this Section exempts any witness from prosecution and punishment for perjury committed by the witness on examination.

Section 3113. Criminal Penalty, Attorney General Duties.

Every witness who neglects or refuses to obey a subpoena or subpoena duces tecum, or appearing, neglects or refuses to testify, or produce upon reasonable notice any document in the witness' possession or under the witness' control, without lawful excuse, is guilty of a misdemeanor, punishable by up to one (1) year imprisonment or up to a One Thousand Dollar (\$1,000.00) fine, or both.

Upon any possible violation of this Chapter, the Chairperson of the Committee may request the Speaker, or the Speaker may himself, notify the Attorney General, who shall *immediately* conduct an investigation into the matter and take appropriate action to enforce this Chapter.

The Attorney General shall advise the Speaker in writing as to the status of the criminal investigation within thirty (30) days of receipt of notice by the Speaker of the possible criminal violation, and thereafter as to the final disposition of the matter.

In addition to the Attorney General having the responsibility and authority to enforce the provisions of this Act, the Legislative Counsel shall also have the authority to appear before the Superior Court of Guam to represent *I Liheslaturan Guåhan* in order to enforce the civil remedies set forth under this Chapter.

Section 3114. Special Committees. (a) Creation. I

Liheslaturan Guåhan may by Legislative Resolution create a Special Committee, apart from the Standing Committees, for the purpose set forth in the Legislative Resolution. A Special Committee shall not limit, restrict nor otherwise prevent the authority of a Standing Committee to exercise its jurisdiction and powers as provided for under the Standing Rules of I Liheslaturan Guåhan or under this Title, including its powers to oversee government operations and investigate matters.

(b) Powers. The powers of a Special Committee shall be as provided for in the Legislative Resolution, the Standing Rules and as set forth in this Chapter. The Legislative Resolution shall state the Special Committee's purposes, powers, duties, duration, the subject matter and scope of its creation and number of Members. After its creation the Special Committee shall develop its rules and regulations consistent with this Chapter and the Standing Rules for governing its operations, which shall be submitted to *I Liheslaturan Guåhan* in Legislative Resolution form.

Section 3115. Confidential Proceedings. Notwithstanding any other provision of law and in keeping with the Speech or Debate Clause protections, a Committee or *I Liheslaturan Guåhan* itself may close its proceedings at any time by a majority vote of all of its Members in order to investigate sensitive matters, receive sensitive documents or otherwise conduct legislative business. If a Committee intends to close its hearing it shall give at least one (1) day's notice to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* and shall memorialize the reason(s) for closing its hearing in a written resolution, which shall *not* be open for public inspection unless agreed to by a majority vote of all of its Members."

Section 3. Chapter 4 of Title 2 of the Guam Code Annotated is hereby repealed.

Section 4. Severability. If any provision of this Law or its application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this